

# Manuel d'utilisation du Nokia 3200

---



9356917

Édition 2

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ Nous, NOKIA CORPORATION, déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit RH-30 aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

**CE 168**

Copyright © 2004 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on et Pop-Port sont des marques commerciales ou des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation.



Java est une marque commerciale de Sun Microsystems, Inc..

Brevet américain n°5818437 et autres brevets en attente. Logiciel T9 Text Input Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Comprend le logiciel de cryptographie ou de protocole de sécurité RSA BSAFE de RSA Security.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

9356917 / Édition 2

# Sommaire

---

<b>POUR VOTRE SÉCURITÉ.....</b>	<b>9</b>
<b>Informations générales .....</b>	<b>13</b>
Nokia PC Suite.....	13
Codes d'accès.....	13
Mémoire partagée .....	14
Télécharger des contenus et des applications.....	15
(E)GPRS.....	15
<b>1. Votre téléphone .....</b>	<b>17</b>
Touches.....	17
Connecteurs, lampe torche et appareil photo.....	18
Témoins en mode veille .....	18
Lampe torche.....	19
<b>2. Prise en main .....</b>	<b>20</b>
Installer la carte SIM et la batterie .....	20
Changer les façades.....	22
Charger la batterie.....	24
Allumer et éteindre le téléphone .....	25
<b>3. Fonctions de base .....</b>	<b>26</b>
Appeler.....	26
Répondre à un appel ou le rejeter.....	28
Fonctions accessibles pendant un appel.....	28
Verrouillage du clavier.....	29
Haut-parleur .....	30



Écrire un texte .....	30
Écriture intuitive .....	31
Activer ou désactiver la saisie intuitive .....	31
Saisie intuitive .....	31
Écrire des mots composés .....	32
Saisie de texte habituelle .....	33
Instructions générales pour la saisie de texte .....	33
<b>4. Utiliser le menu .....</b>	<b>34</b>
Accéder à une fonction de menu .....	34
Liste des fonctions de menu .....	36
<b>5. Fonctions de menu .....</b>	<b>43</b>
Messages (Menu 1) .....	43
Messages texte et image (SMS) .....	43
Rédiger et envoyer un message .....	43
Rédiger et envoyer un e-mail .....	45
Lire un message texte, un message image ou un e-mail et y répondre .....	46
Dossiers destinés aux messages texte et image .....	48
Messages multimédia (MMS) .....	49
Rédiger et envoyer un message multimédia .....	50
Lire un message multimédia et y répondre .....	52
Supprimer des messages .....	53
Messages vocaux .....	54
Messages d'infos .....	54
Paramètres de messages .....	55
Paramètres de messages texte et e-mail .....	55
Paramètres des messages multimédia .....	56
Paramètre de taille de police .....	57



Commandes de services .....	57
Journal (Menu 2) .....	58
Appels en absence, appels reçus et numéros composés.....	58
Compteurs d'appels et de durée d'appel .....	59
Contacts (Menu 3) .....	59
Autres manières d'accéder aux fonctions de ce menu.....	60
Sélectionner les paramètres des contacts .....	60
Enregistrer des noms et numéros de téléphone.....	61
Ajouter une image à un nom ou à un numéro existant.....	63
Rechercher un nom dans les contacts.....	63
Supprimer des contacts.....	63
Modifier un nom, un numéro ou une note de texte.....	64
Copier des contacts.....	64
Autres fonctions associées à la liste de contacts .....	65
Appels abrégés.....	65
Cartes de visite.....	66
Paramètres (Menu 4) .....	66
Modes .....	67
Paramètres de tonalité.....	68
Ajouter des sonneries sur votre téléphone.....	69
Paramètres d'affichage.....	70
Paramètres heure et date .....	71
Raccourcis personnels .....	72
Connectivité.....	73
Infrarouge .....	73
GPRS.....	74
Paramètres d'appel.....	75
Paramètres du téléphone.....	77



Paramètres des accessoires.....	79
Témoins de présence d'accessoires affichés en mode veille .....	80
Paramètres de sécurité.....	80
Rétablir la configuration d'origine.....	81
Galerie (Menu 5).....	82
Options des fichiers de la galerie .....	83
Multimédia (Menu 6) .....	85
Appareil photo .....	85
Prendre une photo.....	86
Régler les paramètres de l'appareil photo.....	87
Radio.....	87
Régler et enregistrer une station radio .....	88
Autres options associées à la radio .....	89
Mémo vocal .....	89
Organiseur (Menu 7).....	90
Réveil .....	90
Lorsque l'heure programmée est atteinte.....	91
Agenda .....	91
Utiliser les différentes vues de l'agenda .....	92
Rédiger une note sur l'agenda .....	92
Alarme déclenchée par une note .....	93
Calculatrice.....	93
Convertir des devises.....	94
Applications (Menu 8).....	95
Jeux .....	95
Collection .....	96
Autres options disponibles pour une application ou un ensemble d'applications.....	97
Télécharger une application Java.....	97



Services (Menu 9).....	98
Procédure de base pour l'accès et l'utilisation des services de navigation.....	99
Configurer le téléphone pour un service de navigation.....	99
Enregistrer les paramètres de service reçus sous forme de message.....	100
Saisir manuellement les paramètres de service.....	100
Paramètres apparence.....	100
Paramètres des cookies.....	101
Se connecter à un service de navigation.....	102
Parcourir les pages d'un service.....	102
Utilisation des touches du téléphone pendant la navigation.....	103
Options accessibles pendant la navigation.....	103
Se déconnecter d'un service de navigation.....	104
Signets.....	104
Recevoir un signet.....	105
Messages services.....	105
Vider la mémoire cache.....	106
Sécurité du navigateur.....	106
Module de sécurité.....	107
Certificats.....	107
Aller à (Menu 10).....	108
Services SIM (Menu 11).....	108
<b>6. Informations sur la batterie.....</b>	<b>110</b>
Charge et décharge.....	110
<b>PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET MAINTENANCE.....</b>	<b>112</b>
<b>INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....</b>	<b>114</b>





# POUR VOTRE SÉCURITÉ

---

Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux voire illégal de ne pas respecter ces règles. Des informations détaillées sont fournies plus loin dans ce manuel.



Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



## LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

N'utilisez pas de téléphone portable lorsque vous êtes au volant d'une voiture.



## INTERFÉRENCES

Tous les téléphones sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.



## MISE HORS TENSION DANS LES CENTRES HOSPITALIERS

Suivez tous les règlements ou instructions. Éteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux.



## MISE HORS TENSION DANS LES AVIONS

Les téléphones sans fil peuvent provoquer des interférences dans les avions.



## MISE HORS TENSION DANS LES STATIONS-ESSENCE

N'utilisez pas votre téléphone dans une station-essence, ni à proximité de carburant ou de produits chimiques.



## MISE HORS TENSION DANS LES LIEUX OÙ SONT UTILISÉS DES EXPLOSIFS

N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits où sont utilisés des explosifs. Veillez examiner attentivement les restrictions et suivre les règlements ou les instructions.





#### UTILISATION CORRECTE

N'utilisez votre téléphone que dans la position normale prévue. Ne touchez pas l'antenne inutilement.



#### UTILISATION DU PERSONNEL HABILITÉ

L'installation et la réparation de votre équipement téléphonique doivent être effectuées uniquement par le personnel habilité.



#### ACCESSOIRES ET BATTERIES

N'utilisez que des accessoires et des batteries agréés. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.



#### CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, veuillez consulter le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.



#### COPIES DE SAUVEGARDE

N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde de toutes les données importantes.






#### ÉTANCHÉITÉ

Votre téléphone n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.





#### ÉMISSION DES APPELS

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et qu'il se trouve dans une zone de service. Entrez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif, puis appuyez sur . Pour interrompre un appel, appuyez sur . Pour répondre à un appel, appuyez sur .





#### APPELS D'URGENCE

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et qu'il se trouve dans une zone de service. Appuyez sur  autant de fois que nécessaire (par ex. pour terminer un appel, quitter un menu, etc.) pour effacer l'écran. Entrez le numéro d'urgence puis appuyez sur . Indiquez l'endroit où vous vous trouvez. N'interrompez pas l'appel avant d'en recevoir l'instruction.

Lors de l'utilisation des fonctions de cet appareil, veuillez vous conformer à la législation en vigueur et agir dans le respect du droit à la vie privée et des droits reconnus aux tiers.

## ■ Services réseau

Le téléphone sans fil décrit dans ce manuel est agréé pour les réseaux EGSM 900, GSM 1800 et GSM 1900.

La fonction tri-bande n'est pas disponible sur tous les réseaux. Renseignez-vous auprès de votre prestataire de services local pour savoir si vous pouvez vous abonner à cette fonctionnalité et l'utiliser.

Le téléphone sans fil fonctionne sur les réseaux GSM 3GPP (version 99) et supporte le service (E)GPRS. Il est également conçu pour fonctionner sur les réseaux GPRS (version 97). Toutefois, nous ne pouvons garantir un bon fonctionnement de l'appareil sur l'ensemble des réseaux GPRS (version 97). Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services ou votre revendeur Nokia le plus proche.

Un certain nombre de fonctions spécifiées dans ce manuel sont appelées "services réseau". Il s'agit de fonctions spéciales disponibles auprès des opérateurs de téléphonie mobile. Avant de pouvoir bénéficier de ces services, vous devez vous abonner à la ou aux fonction(s) demandée(s) auprès de votre prestataire et vous procurer les instructions nécessaires à leur utilisation.



**Remarque :** Certains réseaux ne prennent pas en charge tous les caractères et/ou services spécifiques à une langue.



## ■ À propos des accessoires

Vérifiez le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec une alimentation à partir des chargeurs ACP-7, ACP-12 et LCH-12.



**Attention :** Utilisez uniquement des batteries, des chargeurs et des accessoires agréés par le constructeur du téléphone et conçus pour ce modèle de téléphone spécifique. L'utilisation d'appareils d'un autre type peut annuler toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut présenter des risques.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur. Lorsque vous débranchez un accessoire, déconnectez-le par la fiche et non par le cordon.



# Informations générales

---

## ■ Nokia PC Suite

Le logiciel Nokia PC Suite permet, par exemple, de gérer les photos réalisées grâce à l'appareil photo intégré au téléphone et de créer des sonneries et des fonds d'écran. Vous pouvez également créer des façades à découper à partir de photos que vous avez prises. Nokia PC Suite est également disponible sur le site Web de Nokia à l'adresse [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## ■ Codes d'accès

- **Code de sécurité** : Ce code est fourni avec le téléphone. Il sert à protéger votre téléphone contre toute utilisation de celui-ci à votre insu. Le code prédéfini est 12345.

Pour changer ce code ou configurer le téléphone pour qu'il le demande, utilisez les fonctions *Codes d'accès* et *Niveau de sécurité* du menu *Paramètres de sécurité*. Gardez le nouveau code secret, en lieu sûr, séparé de votre téléphone.

- **Code PIN** : Le code PIN (Personal Identification Number), fourni avec la carte SIM, protège celle-ci contre toute autorisation à votre insu. Si vous activez la fonction *Demande du code PIN* dans le menu *Paramètres de sécurité*, ce code est demandé chaque fois que le téléphone est allumé.

Si vous saisissez un code PIN incorrect trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Saisissez le code PUK et appuyez sur **Valider**. Saisissez un nouveau code PIN et appuyez sur **Valider**. Saisissez une deuxième fois le nouveau code et appuyez sur **Valider**.



- **Code PIN2** : Ce code, éventuellement fourni avec la carte SIM, est nécessaire pour accéder à certaines fonctions, comme les compteurs d'unités téléphoniques.
- **Codes PUK et PUK2** : Ces codes sont parfois fournis avec la carte SIM. Dans le cas contraire, contactez votre prestataire de services.
- **Mot de passe de limitation** : Ce code est indispensable pour l'utilisation de la fonction *Limitation des appels* du menu *Paramètres de sécurité*.

## ■ Mémoire partagée

La mémoire partagée peut être utilisée par les fonctions suivantes de votre téléphone : liste de contacts, messages texte et multimédia, images et sonneries du menu *Galerie*, mémo vocal, notes d'agenda ainsi que jeux et applications Java™. L'utilisation de l'une de ces fonctions peut réduire l'espace disponible dans la mémoire partagée pour les autres fonctions qui s'en servent. Cela est particulièrement vrai dans les cas d'utilisation intensive des fonctions.

Par exemple, l'enregistrement de nombreuses images peut nécessiter l'ensemble de la mémoire partagée et le téléphone peut afficher un message indiquant que cette mémoire est pleine. Dans ce cas, effacez certaines informations ou entrées enregistrées dans la mémoire partagée.

Vous pouvez vérifier la quantité d'espace libre et d'espace utilisé dans la mémoire partagée grâce à la fonction *Etat de la mémoire* du menu *Paramètres du téléphone* (voir page 77).



## ■ Télécharger des contenus et des applications

Vous avez la possibilité de télécharger depuis Internet de nouveaux contenus (images et sonneries, par exemple) ainsi que des applications Java pour votre téléphone (service réseau).

1. Sélectionnez la fonction de téléchargement dans le menu *Applications* ou *Galerie*. Pour savoir comment utiliser la fonction de téléchargement, consultez la description du menu correspondant.

Une liste de signets s'affiche. Sélectionnez *Autres signets* pour consulter les signets disponibles dans le menu *Services*.

2. Sélectionnez le signet de la page de navigation à laquelle vous souhaitez accéder. Si la connexion échoue, changez le jeu de paramètres de connexion actif dans le menu *Services*, puis faites une nouvelle tentative. Suivez les instructions données par votre prestataire de services.

Pour connaître la disponibilité des différents services et leurs tarifs, contactez votre opérateur réseau et/ou votre prestataire de services.



Notez que Nokia décline toute responsabilité en ce qui concerne les applications provenant de sites non-Nokia. Si vous téléchargez des applications Java sur de tels sites, nous vous recommandons la même prudence en termes de sécurité et de contenu que pour tout autre site.

## ■ (E)GPRS

Le GPRS (General Packet Radio Service) est un service réseau permettant l'utilisation des téléphones mobiles pour émettre et recevoir des données via un réseau IP (Internet Protocol). Avec une connexion GPRS, vous pouvez, par exemple, envoyer et recevoir des messages multimédia (service réseau).



L'EGPRS (Enhanced GPRS) est une technologie très similaire au GPRS, à cette différence près que la connexion est plus rapide.

Pour pouvoir utiliser le service (E)GPRS, abonnez-vous à ce service auprès de votre opérateur réseau ou de votre prestataire de services, puis enregistrez les paramètres GPRS correspondant aux fonctions que vous souhaitez utiliser. Pour plus d'informations sur les tarifs, pour connaître la disponibilité de ce service et les vitesses de transfert de données, renseignez-vous auprès de votre opérateur réseau ou de votre prestataire de services.

Notez que si vous sélectionnez le GPRS comme porteur de données, le téléphone utilise l'EGPRS au lieu du GPRS, si cette technologie est supportée par le réseau. Notez que vous ne pouvez pas choisir entre l'EGPRS et le GPRS. Toutefois, pour certaines applications, comme les navigateurs de pages WAP ou XHTML, vous pouvez avoir le choix entre le GPRS et *Données GSM* (CSD, Circuit Switched Data).

Pour plus d'informations sur les témoins qui s'affichent durant une connexion (E)GPRS, voir page 74.



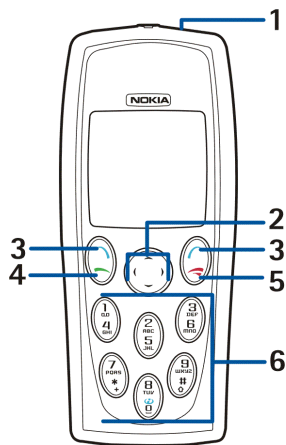


# 1. Votre téléphone

---

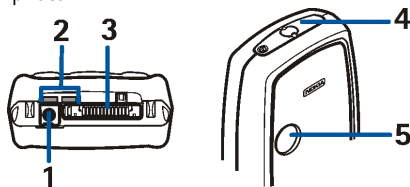
## ■ Touches

1. Touche marche / arrêt (⏻)  
Allume et éteint le téléphone.
2. Touches de défilement dans 4 directions (⬅, ➡, ▲ et ▼)
3. Touches de sélection  
Chaque touche exécute la fonction indiquée au-dessus d'elle.
4. (📞) compose un numéro de téléphone et répond à un appel. En appuyant sur cette touche en mode veille, vous accédez à la liste des derniers numéros appelés.
5. (📞) termine un appel actif ou rejette un appel. **Quitte toute fonction.**
6. (0-9) permettent la saisie des chiffres et des caractères.  
(\*) et (#) sont utilisées pour diverses fonctions.



## ■ Connecteurs, lampe torche et appareil photo

1. Connecteur du chargeur
2. Lampe torche
3. Connecteur Pop-Port™ permettant de connecter au téléphone un accessoire compatible
4. Port infrarouge permettant une connexion sans fil à un appareil compatible
5. Objectif de l'appareil photo.

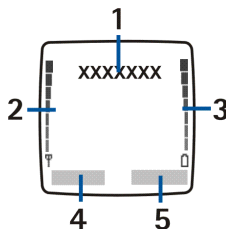


## ■ Témoins en mode veille


Lorsque le téléphone est prêt à l'emploi et qu'aucun caractère n'est saisi à l'écran, il est en mode veille. Les témoins associés aux différentes fonctions du téléphone sont décrits tout au long de ce manuel.



1. Affiche le nom du réseau actuellement utilisé par le téléphone ou le logo opérateur.
2. Indique la puissance du signal du réseau cellulaire à l'endroit où vous vous trouvez. Plus la barre est haute, plus le signal est puissant.
3. Indique le niveau de charge de la batterie. Plus la barre est haute, plus le niveau de charge de la batterie est élevé.
4. La touche écran gauche indique **Menu**.
5. La touche écran droite peut être configurée comme touche **Contacts** ou comme une fonction (par exemple **Aller à**) sélectionnée à l'aide du paramètre *Touche écran droite* du menu *Raccourcis personnels* (voir page 72). Elle peut également permettre d'afficher le nom ou le logo spécifique à un opérateur réseau.
  - **Contacts** ouvre le menu *Contacts*.
  - **Aller à** affiche la liste des fonctions définies pour les *Sélectionner fonctions de Aller à* dans le menu *Raccourcis personnels*.
  - La touche spécifique à l'opérateur permet d'accéder à la page d'accueil de celui-ci.



## ■ Lampe torche

Une lampe torche se trouve sur la base de votre téléphone. Pour allumer ou éteindre la lampe torche en mode veille (lorsque le clavier est déverrouillé et qu'aucun caractère n'est saisi à l'écran), maintenez la touche  enfoncée.



## 2. Prise en main

---

### ■ Installer la carte SIM et la batterie

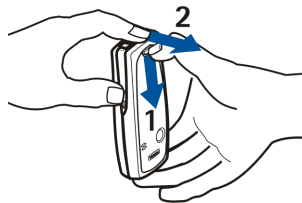
- Gardez les micros cartes SIM hors de portée des enfants.

La carte SIM et ses contacts pouvant être facilement endommagés par des éraflures ou des torsions, manipulez-la avec précaution lors de son insertion ou de son retrait.

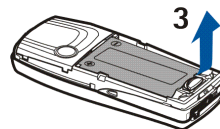
Avant d'installer la carte SIM, vérifiez toujours que le téléphone est éteint et qu'il n'est connecté à aucun accessoire. Vous pouvez ensuite retirer la batterie.

1. Pour retirer la façade arrière :

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la façade arrière (1) vers le sommet du téléphone et retirez cette dernière du téléphone (2).



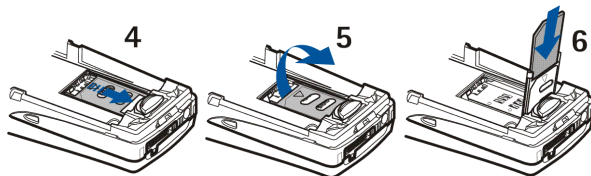
2. Retirez la batterie en soulevant son extrémité grâce aux griffes d'accrochage (3).



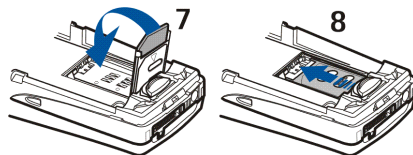
3. Pour libérer l'étui de la carte SIM, faites-le glisser vers l'arrière (4), puis ouvrez-le en soulevant son extrémité (5).



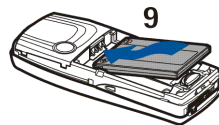
Insérez doucement la carte SIM dans l'étui (6) afin que le coin biseauté de la carte soit orienté vers l'objectif de l'appareil photo. Vérifiez que la carte est insérée correctement et que ses connecteurs dorés sont orientés vers le bas.



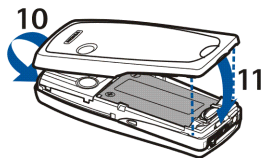
4. Refermez l'étui (7) et faites-le glisser vers l'avant pour le verrouiller (8).



5. Replacez la batterie (9).



6. Pour remplacer la façade arrière :
- Placez le sommet de la façade arrière sur le haut du téléphone (10). Poussez la base de la façade arrière vers le téléphone jusqu'à enclenchement (11).



## ■ Changer les façades

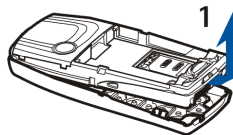
Avant de procéder au remplacement de la façade, mettez toujours le téléphone hors tension et débranchez le chargeur ou tout autre appareil. Evitez tout contact avec les composants électroniques. Veillez à ce que les façades soient toujours bien fixées, que le téléphone soit en cours d'utilisation ou non.

Des façades à découper conçues est agréées par Nokia sont fournies avec le téléphone pour vous permettre de changer rapidement le look de celui-ci. Vous pouvez aussi créer vous-même des façades.

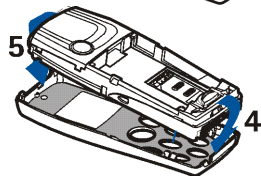
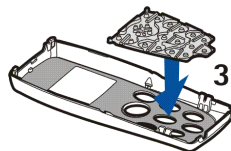
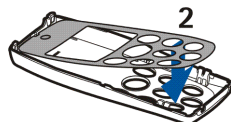


**Remarque :** N'utilisez que du papier normal, non réglé pour imprimante standard (d'un poids compris entre 60 et 135 g/m<sup>2</sup>) ne dépassant 0,3 mm d'épaisseur. Les couleurs et l'encre utilisées ne doivent contenir aucune particule métallique.

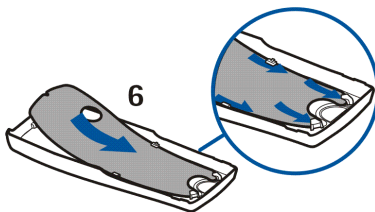
1. Enlevez la façade arrière du téléphone comme indiqué à la page 20.
2. Pour retirer la façade avant, retirez doucement du téléphone la partie supérieure de la façade (1), puis soulevez cette dernière.



3. Retirez de la façade arrière l'ancienne façade à découper, et de la façade avant l'ancienne façade à découper et l'ancien tapis de clavier.
4. Placez la nouvelle façade à découper sur la façade avant (2).
5. Placez le tapis de clavier sur la façade à découper (3). Vérifiez que celui-ci est correctement inséré.
6. Pour remplacer la façade avant, alignez la base du téléphone et le bord inférieur de la façade (4), puis poussez la partie supérieure du téléphone vers celle-ci jusqu'à enclenchement (5).



- Placez la façade à découper dans la façade arrière en faisant glisser la première au-dessous des deux guides situés sur le milieu et sur la base de la façade arrière (6).



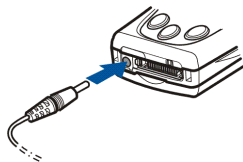
- Replacez la façade arrière du téléphone comme indiqué à l'étape 6 de la section [Installer la carte SIM et la batterie](#), page 20. Vérifiez que la façade arrière est correctement insérée.

## ■ Charger la batterie

- Branchez la fiche du chargeur à la borne femelle située sur la base du téléphone.
- Connectez le chargeur à une prise secteur murale.

La barre du témoin de charge commence à défiler. Si la batterie est complètement vide, quelques minutes peuvent s'écouler avant que le témoin de charge ne s'affiche à l'écran. Vous pouvez utiliser votre téléphone durant le chargement de la batterie.

- Le chargement de la batterie BLD-3 fournie avec le téléphone dure environ deux heures et 40 minutes avec le chargeur ACP-7.
- Quand la batterie est entièrement chargée, la barre du témoin de charge cesse de défiler. Débranchez le chargeur de la prise murale et du téléphone.






## ■ Allumer et éteindre le téléphone



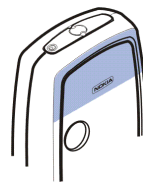
Attention : Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il y a un risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Pressez et maintenez la touche marche / arrêt  appuyée.

- Si le téléphone vous demande le code PIN ou le code de sécurité, saisissez-le et appuyez sur **Valider**.
- Si le téléphone affiche *Insérez carte SIM* alors que la carte SIM est correctement insérée ou bien *Carte SIM non supportée*, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services. Votre téléphone ne prend pas en charge les cartes SIM 5 volts. La carte a peut-être besoin d'être changée.










CONSEILS POUR UN BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL : Votre téléphone est muni d'une antenne intégrée. Comme pour tout appareil de transmission par fréquences radioélectriques, ne touchez pas inutilement l'antenne (zone bleue de l'illustration) lorsque le téléphone est sous tension. Tout contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et risque de faire fonctionner le téléphone à une puissance plus élevée que nécessaire. Évitez de toucher l'antenne pendant un appel pour optimiser ses performances ainsi que la durée de communication du téléphone.







## 3. Fonctions de base

---

### ■ Appeler

1. Saisissez le numéro de téléphone sans oublier l'indicatif régional. Si vous avez saisi un caractère incorrect, appuyez sur  (ou sur ) pour déplacer le curseur, puis sur **Effacer** pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.  
**Pour émettre un appel international** : Appuyez deux fois sur  pour insérer le caractère +, puis saisissez l'indicatif du pays, celui de la région (en supprimant le 0 initial, si nécessaire) et le numéro de téléphone.
2. Appuyez sur  pour appeler le numéro.  
**Pour régler le volume** : Appuyez sur  pour augmenter le volume ou sur  pour le diminuer.  
**Pour utiliser le téléphone en mains libres** : Voir [Haut-parleur](#), page 30.
3. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel ou pour annuler la tentative d'appel. Voir aussi [Fonctions accessibles pendant un appel](#), page 28.


#### Établir un appel à l'aide de la liste de contacts

Appuyez sur  en mode veille. Saisissez l'initiale ou les premières lettres du nom enregistré dans le répertoire. Faites défiler jusqu'au nom voulu à l'aide de  ou . Appuyez sur  pour appeler.




#### Appeler un numéro récemment composé


En mode veille, appuyez une fois sur  pour accéder à la liste des 10 derniers numéros que vous avez appelés ou tenté d'appeler. Faites défiler jusqu'au nom ou numéro voulu et appuyez sur  pour l'appeler.





Pour appeler le dernier numéro composé, appuyez deux fois sur  en mode veille.


### Appeler votre boîte vocale

En mode veille, pour appeler votre boîte vocale (service réseau), maintenez la touche  enfoncée ou appuyez sur  puis sur . Voir aussi [Messages vocaux](#), page 54.


Lorsque vous recevez un message vocal, le symbole  peut s'afficher en haut de l'écran (service réseau). Appuyez sur **Ecouter** pour appeler votre boîte vocale.



### Appel abrégé d'un numéro de téléphone

Si vous avez attribué un numéro de téléphone à l'une des touches  à  (voir [Appels abrégés](#), page 65), vous pouvez appeler ce numéro comme suit :


- En mode veille, appuyez sur la touche numérique souhaitée et sur . OU :
- Si la fonction *Appels abrégés* (voir page 76) est activée, en mode veille, maintenez la touche numérique enfoncée jusqu'à l'émission de l'appel.

### Passer un appel durant un appel (service réseau)


Lors d'un appel, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez *Nouvel appel*. Entrez le numéro de téléphone voulu ou recherchez-le dans les contacts, puis appuyez sur **Appeler** ou sur . Le premier appel est alors mis en garde.

- Pour permuter les deux appels, appuyez sur **Permuter** ou sur . Pour terminer l'appel actif, appuyez sur , ou appuyez sur **Options** puis sélectionnez *Fin appel*. Pour terminer les deux appels, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Terminer appels*.




- Pour intégrer les deux appels à une conférence (service réseau), appuyez sur **Options** et sélectionnez *Conférence*. Pour avoir une conversation privée avec l'un des participants, sélectionnez *En privé*, puis choisissez le participant voulu. Pour rejoindre la conférence, sélectionnez *Conférence*. Pour terminer l'appel, appuyez sur .

## ■ Répondre à un appel ou le rejeter

Appuyez sur  pour prendre l'appel. Pour couper la sonnerie, appuyez sur **Silence**.

Pour rejeter un appel, appuyez sur  ou sur **Options**, puis sélectionnez *Rejeter*. Si vous avez activé une option de renvoi d'appel telle que *Renvoi si occupé*, l'appel rejeté sera renvoyé vers le numéro choisi.

### Mise en attente des appels

Vous pouvez répondre à un appel alors que vous avez un appel en cours, si vous avez activé la fonction *Mise en attente des appels* du menu *Paramètres d'appel* (service réseau). Pour répondre à un appel en attente, appuyez sur **Répondre**, puis sélectionnez . Le premier appel est alors mis en garde.

## ■ Fonctions accessibles pendant un appel

Pendant un appel, vous pouvez appuyer sur **Options** pour accéder aux fonctions suivantes :






*Couper micro* ou *Activer micro*, *Fin appel*, *Terminer appels*, *Contacts*, *Menu*, *Suspendre* ou *Reprendre*, *Nouvel appel* (service réseau), *Conférence* (service réseau), *En privé* (service réseau), *Répondre*, *Rejeter*, *Permuter* (service réseau), *Envoyer DTMF*, *Haut-parleur* ou *Combiné*, *Verrouiller clavier*, *Transférer* (service réseau), *Kit oreillette*, *Mains libres*, *Enregistrer*, *Avec vol. auto.* ou *Sans vol. auto.*


Sélectionnez

- *Avec vol. auto.* / *Sans vol. auto.* pour activer ou désactiver le réglage automatique du volume. Voir [Paramètres d'appel](#), page 75.
- *Transférer* pour connecter l'appel en attente à l'appel actif et vous déconnecter de ces appels.
- *Kit oreillette* ou *Mains libres* pour faire passer l'appel actif sur l'accessoire compatible connecté au téléphone.

## ■ Verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'activation accidentelle des touches, par exemple lorsque le téléphone est dans votre sac.


Pour verrouiller le clavier, appuyez sur **Menu** en mode veille puis sur  dans la seconde et demie qui suit. Lorsque le clavier est verrouillé, le symbole  est affiché en haut de l'écran. Pour désactiver le verrouillage du clavier, appuyez sur **Activer** puis sur  dans la seconde et demie qui suit.

Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez prendre des appels en appuyant sur . Durant l'appel, les touches du téléphone fonctionnent normalement. Lorsque vous terminez l'appel, ou si vous le rejetez, le clavier est à nouveau automatiquement verrouillé.




Vous pouvez également paramétrer le verrouillage du clavier pour qu'il s'active automatiquement après un certain délai. Voir *Verrou automatique du clavier*, page 77.



**Remarque :** Lorsque le verrouillage du clavier est activé, il peut être possible d'émettre des appels au numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, 112, 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur . Le numéro ne s'affiche qu'après la saisie du dernier chiffre.

## ■ Haut-parleur

Votre téléphone possède un haut-parleur qui permet une utilisation en mains libres pendant un appel. Dans ce cas, tenez-le éloigné de votre oreille, car le volume peut être extrêmement fort.

**Pour activer le haut-parleur :** Appuyez sur **Options** pendant un appel et sélectionnez *Haut-parleur*, ou appuyez sur **Ht-parl.** si l'option est disponible. Lorsque le haut-parleur est actif,  est affiché en mode veille.

**Pour désactiver le haut-parleur :** Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Combiné*, ou appuyez sur **Combiné** si l'option est disponible.

## ■ Écrire un texte

Vous avez la possibilité de taper un texte, pour rédiger un message ou des notes d'agenda par exemple, en utilisant la saisie habituelle ou l'écriture intuitive.



## Écriture intuitive

L'écriture intuitive permet de saisir des caractères en appuyant une seule fois sur chaque touche alphabétique pour insérer une lettre. Ce mode de saisie fait appel à un dictionnaire intégré au téléphone.

### Activer ou désactiver la saisie intuitive

Lorsque vous écrivez un texte, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Dictionnaire*.

- Pour activer l'écriture intuitive, choisissez la langue souhaitée dans la liste d'options du dictionnaire.
- Pour revenir à la saisie habituelle, sélectionnez *Diction. désactivé*.





**Conseil** : Pour activer ou désactiver rapidement la saisie intuitive lors de la rédaction, appuyez sur  $\left(\frac{\#}{0}\right)$  deux fois ou maintenez la touche **Options** appuyée.

### Saisie intuitive


Vérifiez que le symbole  est affiché en haut de l'écran.

1. Commencez à écrire un mot en utilisant les touches  $\left(\frac{2}{ABC}\right)$  à  $\left(\frac{9}{WXYZ}\right)$ . Appuyez sur chaque touche une seule fois pour chaque lettre. Le mot peut changer à chaque pression de touche. Vous trouverez des instructions générales concernant la saisie de texte à la page 33.
  - Pour insérer un signe de ponctuation courant, appuyez sur  $\left(\frac{1}{.00}\right)$  puis sur  $\left(\frac{*}{+}\right)$  à plusieurs reprises. **OU** : Maintenez la touche  $\left(\frac{*}{+}\right)$  enfoncée, faites défiler jusqu'au caractère voulu et appuyez sur **Utiliser** ou sur  $\left(\frac{5}{*}\right)$ .
  - Pour insérer un caractère spécial : Appuyez sur  $\left(\frac{*}{+}\right)$ , faites défiler jusqu'au caractère voulu et appuyez sur **Utiliser** ou sur  $\left(\frac{5}{*}\right)$ .



2. Si le mot affiché est correct, confirmez-le en appuyant sur , puis écrivez le mot suivant.
  - Si le mot ne correspond pas à celui souhaité, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Correspondances** puis le mot voulu et appuyez sur **Utiliser**.  
OU : Appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le mot souhaité apparaisse.
  - Si le caractère ? apparaît après le mot, aucun mot du dictionnaire ne correspond aux touches pressées. Pour ajouter un mot au dictionnaire : Appuyez sur **Orthogr.**, saisissez le mot voulu et appuyez sur **Enreg.**.
3. Pendant l'utilisation de l'écriture intuitive, appuyez sur **Options** pour accéder aux fonctions suivantes :
  - **Insérer mot / Modifier mot** : Vous pouvez ajouter un mot dans le dictionnaire en utilisant la saisie habituelle. **Insérer mot** s'affiche lorsqu'aucun mot n'est souligné (ni sélectionné pour modification). **Modifier mot** s'affiche lorsqu'un mot est souligné.
  - **Insérer symbole** permet de sélectionner un caractère spécial dans une liste.


### Écrire des mots composés



Saisissez la première partie du mot et confirmez en appuyant sur . Répétez l'opération avec la dernière partie du mot.









## Saisie de texte habituelle

Vérifiez que le symbole  est affiché en haut de l'écran. Appuyez une ou plusieurs fois sur une touche, jusqu'à ce que le caractère voulu s'affiche. Tous les caractères disponibles ne sont pas imprimés sur les touches. Ils dépendent du paramètre *Langue du téléphone* défini dans le menu *Paramètres du téléphone* (voir page 77).

- Si la lettre que vous voulez taper est située sur la même touche que la lettre précédente, attendez que le curseur réapparaisse puis saisissez cette lettre.
- Pour ajouter un signe de ponctuation ou un caractère spécial courant, appuyez sur  à plusieurs reprises. **OU** : Appuyez sur , faites défiler jusqu'au caractère voulu et appuyez sur **Insérer**.

## Instructions générales pour la saisie de texte

- Pour insérer un espace, appuyez sur .
- Pour déplacer le curseur, appuyez sur les touches de défilement.
- Pour effacer le caractère à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Maintenez la touche **Effacer** pressée pour supprimer plusieurs caractères.
- Pour changer la casse de caractères, appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le témoin correspondant à la casse souhaitée s'affiche, par exemple **Abc**.
- Pour insérer un chiffre, maintenez la touche voulue pressée. Pour insérer plusieurs chiffres, maintenez la touche  pressée et saisissez-les. Pour continuer la rédaction du texte, maintenez la touche  pressée.



## 4. Utiliser le menu

---



Votre téléphone possède une large palette de fonctions regroupées sous différents menus.

La plupart des fonctions des menus sont accompagnées d'un bref message d'aide. Pour consulter cette aide, positionnez-vous sur la fonction souhaitée et attendez 15 secondes environ.

Vous pouvez activer ou désactiver l'aide grâce à l'option *Activation de l'aide* du menu *Paramètres du téléphone* (voir page 77).

### ■ Accéder à une fonction de menu

Par défilement

1. Appuyez sur **Menu** en mode veille.
2. Faites défiler à l'aide des touches  ou  pour atteindre un menu principal, par exemple *Paramètres*, et appuyez sur **Sélect.** pour l'ouvrir.


Lorsque vous êtes en affichage des menus sous forme d'*Icones*, utilisez l'une des touches de défilement pour faire défiler les principaux menus. Pour changer d'affichage du menu, voir *Affichage du menu* sous *Paramètres d'affichage*, page 70.

3. Faites défiler jusqu'au sous-menu voulu, par exemple *Paramètres d'appel*, et appuyez sur **Sélect.**

Si ce sous-menu contient d'autres sous-menus, comme par exemple *Appels abrégés*, répétez l'opération.





4. Faites défiler jusqu'à l'option voulue, par exemple *Désactivés*, et appuyez sur **Sélect.**

Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent, et sur **Sortir** ou  pour revenir au mode veille.

#### Par un raccourci

Les menus, sous-menus et options sont numérotés. Leur numéro est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran.

Appuyez sur **Menu** en mode veille. Saisissez dans un délai de 2 secondes le numéro du menu auquel vous voulez accéder. Procédez de même pour le sous-menu et le paramètre voulu. Pour accéder au menu 1, appuyez sur **Menu**, puis saisissez  et .



## ■ Liste des fonctions de menu

### 1. Messages

1. Messages textes
  1. Créer message
  2. Messages reçus
  3. Créer e-mail SMS
  4. Éléments envoyés
  5. Archives
  6. Modèles
  7. Mes dossiers
  8. Supprimer msgs
2. Msgs multimédias
  1. Créer message
  2. Messages reçus
  3. A envoyer
  4. Éléments envoyés
  5. Elém. enregistrés
  6. Supprimer msgs
3. Messages vocaux
  1. Ecouter messages vocaux
  2. Numéro de boîte vocale
4. Messages d'infos
  1. Service d'infos
  2. Rubriques
  3. Langue
  4. Rubriques d'infos de la carte SIM<sup>1</sup>

---

1. Affiché uniquement si les messages d'information peuvent être enregistrés sur la carte SIM.



- 5. Lire<sup>1</sup>
- 5. Paramètres msgs
  - 1. Messages textes
  - 2. Msgs multimédias
  - 3. Autres param.
- 6. Cmdes de services
- 2. Journal
  - 1. Appels en absence
  - 2. Appels reçus
  - 3. Numéros composés
  - 4. Supprimer liste derniers appels
    - 1. Toutes
    - 2. En absence
    - 3. Reçus
    - 4. Composés
  - 5. Durée des appels
    - 1. Durée dernier appel
    - 2. Durée des appels entrants
    - 3. Durée des appels sortants
    - 4. Durée de tous les appels
    - 5. Mise à zéro des compteurs
  - 6. Compteur de données GPRS
    - 1. Donn. envoyées pdt dern. session
    - 2. Données reçues pdt dern. session

---

1. Affiché uniquement si vous avez reçu des messages d'information.



3. Données totales envoyées
4. Données totales reçues
5. Mettre compteurs à zéro
7. Compteur de connexion GPRS
  1. Durée de la dernière session
  2. Durée de toutes les sessions
  3. Mettre les compteurs à zéro
3. **Contacts**
  1. Chercher
  2. Ajouter contact
  3. Supprimer
  4. Copier
  5. Paramètres
    1. Mémoire utilisée
    2. Affichage de Contacts
    3. Etat de la mémoire
  6. Appels abrégés
  7. Numéros Info<sup>1</sup>
  8. N° de service<sup>1</sup>
  9. Mes numéros
  10. Groupes d'appel
4. **Paramètres**
  1. Modes

---

1. Cette fonction n'apparaît que si la carte SIM la gère. Pour connaître la disponibilité de ce service, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services.



2. Paramètres de tonalité
  1. Signalisation des appels
  2. Sonnerie
  3. Volume sonnerie
  4. Vibreur
  5. Signalisation des messages
  6. Bips touches
  7. Bips d'avertissement
  8. Signalisation pour
3. Paramètres d'affichage
  1. Fond d'écran
  2. Schéma de couleurs
  3. Logo de l'opérateur
  4. Délai économiseur d'écran
  5. Luminosité de l'écran
  6. Affichage du menu
4. Paramètres heure et date
  1. Horloge
  2. Date
  3. Mise à jour auto. date et heure
5. Raccourcis personnels
  1. Touche écran droite
  2. Sélectionner fctions de Aller à
  3. Organiser fctions de Aller à
6. Connectivité
  1. Infrarouge
  2. GPRS



7. Paramètres d'appel
  1. Renvoi d'appel
  2. Réglage automatique du volume
  3. Réponse toutes touches
  4. Rappel automatique
  5. Appels abrégés
  6. Mise en attente des appels
  7. Résumé après appel
  8. Envoyer mon numéro
  9. Ligne des appels sortants<sup>1</sup>
8. Paramètres du téléphone
  1. Langue du téléphone
  2. Etat de la mémoire
  3. Verrou automatique du clavier
  4. Affichage infos cellule
  5. Message d'accueil
  6. Choix du réseau
  7. Confirmer actions service SIM
  8. Activation de l'aide
  9. Bip d'allumage
9. Paramètres des accessoires<sup>2</sup>
10. Paramètres de sécurité
  1. Demande du code PIN
  2. Limitation des appels

- 
1. Pour la disponibilité de ce service, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services.
  2. Affiché uniquement lorsque le téléphone est connecté à un accessoire compatible ou qu'il l'a été.





- 3. Liste de numéros autorisés
- 4. Groupe limité d'utilisateurs
- 5. Niveau de sécurité
- 6. Codes d'accès
- 11. Rétablir la configuration d'origine
- 5. Galerie**
  - 1. Voir dossiers
  - 2. Ajouter dossier
  - 3. Supprimer dossier
  - 4. Renommer dossier
  - 5. Liste clés d'activ.
  - 6. Téléch. Galerie
- 6. Multimédia**
  - 1. Appareil photo
    - 1. Photo standard
    - 2. Photo portrait
    - 3. Mode nuit
    - 4. Retardateur
    - 5. Paramètres
  - 2. Radio
  - 3. Mémo vocal
- 7. Organiseur**
  - 1. Réveil
  - 2. Agenda



- 3. Calculatrice
- 8. Applications**
  - 1. Jeux
  - 2. Collection
- 9. Services**
  - 1. Page d'accueil
  - 2. Signets
  - 3. Messages services
  - 4. Liens de téléch.
  - 5. Paramètres
  - 6. Aller à adresse
  - 7. Vider le cache
- 10. Aller à**
- 11. Services SIM<sup>1</sup>**

---

1. Cette fonction n'apparaît que si la carte SIM la gère. Le nom et le contenu de ce menu varient en fonction de la carte SIM.



## 5. Fonctions de menu

---

### ■ Messages (Menu 1)

Vous pouvez lire, écrire, envoyer, recevoir et enregistrer des messages texte, multimédia et e-mail. Les messages sont répartis dans différents dossiers.



### Messages texte et image (SMS)

Grâce au service SMS (Short Message Service), votre téléphone peut envoyer et recevoir des messages composés de plusieurs messages texte simples (service réseau). Ce service peut avoir une incidence sur la facturation des messages.

Les messages texte peuvent contenir des images. Chaque message image est composé de plusieurs messages texte. Par conséquent, l'envoi d'un message image risque de coûter plus cher que celui d'un message texte.

Pour pouvoir envoyer des messages texte ou image, vous devez enregistrer le numéro de votre centre de messagerie (voir [Paramètres de messages](#), page 55).



**Remarque :** La fonction de message image est utilisable à condition d'être prise en charge par votre opérateur réseau ou par votre prestataire de services. Seuls les téléphones offrant des fonctions de message image peuvent recevoir et afficher ce type de message.

### Rédiger et envoyer un message

1. en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, *Messages textes*, puis *Créer message*. OU : Appuyez sur **Ⓜ** en mode veille.



2. Saisissez le message. Voir [Écrire un texte](#), page 30.

Le nombre de caractères disponibles et le numéro de section du message composé apparaissent dans le coin supérieur droit de l'écran, par exemple 20/2. Les caractères spéciaux (Unicode), tels que á, peuvent occuper plus d'espace que les autres caractères.

- Pour insérer une image dans le message, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Insérer image*. Faites défiler jusqu'à l'image souhaitée, appuyez sur **Afficher**, puis sélectionnez *Insérer*.
- Pour afficher simultanément l'image et le texte, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Aperçu*. Pour changer l'image ou la supprimer du message, appuyez sur **Options** et sélectionnez la fonction correspondante.
- Pour rédiger votre message à partir d'un modèle de texte, appuyez sur **Options**, sélectionnez *Utiliser modèle* et choisissez un modèle.
- Pour insérer un numéro de téléphone à partir de la liste de contacts, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Insérer numéro*. Appuyez sur **Chercher** ou sur ▼, puis sélectionnez le numéro voulu dans la liste de contacts.
- Pour insérer un nom depuis la liste de contacts, appuyez sur **Options**, sélectionnez *Insérer contact*, faites défiler jusqu'au nom voulu et appuyez sur **Options**. Sélectionnez *Insérer contact* ou *Afficher détails* pour insérer un numéro de téléphone ou une note associé(e) à ce nom.
- Pour enregistrer le message dans le dossier *Archives* ou *Modèles* ou dans un sous-dossier créé dans le dossier *Mes dossiers*, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Enregistrer msg*.



3. Pour envoyer le message, appuyez sur  ou sur **Options**, puis sélectionnez **Envoyer**, entrez le numéro du destinataire ou recherchez-le dans la liste de contacts, et appuyez sur **Valider**.

Ou : Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Options d'envoi**. Sélectionnez

- **Envoi multiple** pour envoyer le message à plusieurs destinataires. Faites défiler jusqu'au destinataire souhaité et appuyez sur **Envoyer**. Lorsque vous avez choisi tous les destinataires de votre message, appuyez sur **Effectué**.
- **Mode d'envoi** pour envoyer le message en utilisant les paramètres définis précédemment. Voir [Paramètres de messages](#), page 55.

Le message envoyé est enregistré dans le dossier **Éléments envoyés**.



**Remarque :** Lors de l'envoi de messages via le service de réseau SMS, votre téléphone peut afficher le texte suivant : **Message envoyé**. Cela signifie que votre téléphone a envoyé le message au numéro de centre de messages programmé dans votre téléphone. Cela ne signifie pas pour autant que le message est arrivé à destination. Pour plus d'informations sur les services SMS, veuillez contacter votre prestataire de services.

## Rédiger et envoyer un e-mail

Pour pouvoir envoyer des e-mails par SMS, vous devez enregistrer les paramètres requis, comme par exemple **Type des messages** et **Serveur e-mail**. Pour plus de détails, voir [Paramètres de messages](#), page 55.

Pour connaître la disponibilité de ce service et les modalités d'abonnement, renseignez-vous auprès de votre opérateur réseau ou de votre prestataire de services. Pour enregistrer une adresse e-mail dans le répertoire, voir [Enregistrer plusieurs numéros et notes par nom](#), page 61.





1. Appuyez sur **Menu**, sélectionnez *Messages, Messages textes*, puis *Créer e-mail SMS*.
2. Entrez l'adresse e-mail du destinataire ou recherchez-la dans la liste de contacts, puis appuyez sur **Valider**.
3. Vous pouvez saisir l'objet du message si vous le souhaitez. Appuyez ensuite sur **Valider**.
4. Écrivez votre e-mail.
5. Pour envoyer le message, appuyez sur **Options**, sélectionnez *Envoyer mail SMS*, puis appuyez sur **Valider**.



**Remarque :** Lors de l'envoi de messages via le service de réseau SMS, votre téléphone peut afficher le texte suivant : *Message envoyé*. Il indique que l'e-mail a été envoyé au serveur d'e-mail. Cela ne signifie pas pour autant que l'e-mail est arrivé à destination. Pour plus d'informations sur les services de courrier électronique, veuillez contacter votre prestataire de services.

### Lire un message texte, un message image ou un e-mail et y répondre


Lors de la réception d'un message, le témoin  et le nombre de nouveaux messages suivi du texte *messages reçus* s'affichent.

Le symbole  clignotant indique que la mémoire de stockage des messages est pleine. Pour pouvoir recevoir de nouveaux messages, vous devez supprimer plusieurs anciens messages. Voir page 53. Les messages texte utilisent la mémoire partagée (voir page 14).


1. Appuyez sur **Afficher** pour voir le nouveau message, ou sur **Sortir** si vous souhaitez le lire ultérieurement.



Pour lire le message ultérieurement : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, *Messages textes* et *Messages reçus*.

2. Si vous avez reçu plusieurs messages, choisissez celui que vous voulez lire et faites défiler le message. Chaque message non lu est signalé par le symbole .
3. Pour répondre au message affiché, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Répondre*. Sélectionnez
  - *Ecran vide* pour créer un nouveau message.
  - *Texte original* si vous souhaitez inclure le message d'origine dans votre réponse.
  - *Modèle* ou une réponse standard telle que *Merci* si vous souhaitez rédiger votre nouveau message à partir d'un texte prédéfini. Pour plus d'informations sur les modèles, voir *Dossiers destinés aux messages texte et image*, page 48.

Lorsque vous répondez à un e-mail, confirmez ou modifiez d'abord l'adresse et l'objet de l'e-mail, puis rédigez votre réponse.

4. Pour envoyer la réponse, appuyez sur **Options**, sélectionnez *Envoyer* et appuyez sur **Valider**. OU : Appuyez deux fois sur .

#### Autres fonctions accessibles via la touche **Options**

Pendant la lecture d'un message, vous pouvez également appuyer sur **Options** pour accéder aux fonctions suivantes : *Supprimer*, *Utiliser détail*, *Transférer*, *Modifier* (pour les messages texte) / *Modifier texte* (pour les messages image), *Déplacer*, *Renommer*, *Copier ds agenda*, *Enregistrer image* (pour les messages image), *Détails du msg*.





Sélectionnez

- *Utiliser détail* pour extraire du message un numéro de téléphone, une adresse e-mail ou une adresse Web.
- *Copier ds agenda* pour copier le message dans l'agenda du téléphone, sous forme de mémo.
- *Enregistrer image* pour enregistrer l'image incluse au message image dans le dossier *Modèles*.

### Dossiers destinés aux messages texte et image

Pour ouvrir un dossier, appuyez sur **Menu** en mode veille, sélectionnez *Messages*, *Messages textes*, puis *Messages reçus*, *Éléments envoyés*, *Archives*, *Modèles* ou *Mes dossiers*.

- Dans *Modèles*, vous pouvez enregistrer les messages texte que vous souhaitez utiliser comme modèles pour rédiger de nouveaux messages. Les modèles texte sont signalés par  et les modèles image par .

Pour modifier ou supprimer un modèle, sélectionnez-le, appuyez sur **Options** et choisissez la fonction souhaitée.

- Dans *Mes dossiers*, vous pouvez créer différents dossiers pour y stocker vos messages.

Pour ajouter un dossier, appuyez sur **Ajouter** (si la liste des dossiers est vide) ou appuyez sur **Options** puis sélectionnez *Ajouter dossier*. Pour supprimer ou renommer un dossier, appuyez sur **Options** et sélectionnez la fonction correspondante.





## Messages multimédia (MMS)

Un message multimédia peut contenir du texte, une image et un clip audio. Votre téléphone peut envoyer et recevoir des messages multimédia d'une taille maximale de 100 Ko.



**Remarque :** Cette fonction n'est disponible que si votre opérateur réseau ou votre prestataire de services la prend en charge. Seuls les téléphones offrant des fonctions de message multimédia compatibles peuvent recevoir et afficher ce type de message.

Si *Autoriser réception multimédias* est défini à *Oui* ou à *Ds réseau abonné*, votre opérateur ou votre prestataire de services peut vous facturer pour chaque message que vous recevez.

Notez qu'il n'est pas possible de recevoir de message multimédia si vous avez un appel en cours, que vous avez lancé un jeu ou que vous exécutez une autre application Java, ou encore lorsqu'une session de navigation utilisant la porteuse de données GSM est en cours (voir [Saisir manuellement les paramètres de service](#), page 100).

La réception des messages multimédia pouvant échouer pour diverses raisons, n'utilisez pas uniquement ce type de message pour vos communications importantes.

Les messages multimédia envoyés et reçus utilisent la mémoire partagée (voir page 14).



## Rédiger et envoyer un message multimédia

Avant de pouvoir utiliser le service de messagerie multimédia, vous devez en définir les paramètres (voir page 56). Pour connaître les paramètres de ce service, sa disponibilité et les modalités d'abonnement, renseignez-vous auprès de votre opérateur réseau ou de votre prestataire de services.

Avant d'envoyer un message multimédia, lisez les conseils donnés à la page 52.

1. En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages, Msgs multimédias*, puis *Créer message*.
2. Saisissez le message. Voir *Écrire un texte*, page 30.

- Pour insérer une image ou un clip audio, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Insérer*, puis l'option voulue.

La liste des dossiers du menu *Galerie* s'affiche. Ouvrez un dossier, faites défiler jusqu'à la photo ou au clip audio souhaité(e) puis appuyez sur **Options** et sélectionnez *Insérer*. Certaines images, sonneries et autres contenus protégés par un copyright peuvent être impossible à copier, à modifier ou à transférer.

- Le téléphone supporte l'envoi et la réception des messages multimédia contenant plusieurs pages (ou "diapositives"). Pour ajouter une diapositive au message, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Insérer*, puis *Diapositive*. Chaque diapositive peut contenir du texte, une image et un clip audio.

Si le message contient plusieurs diapositives, ouvrez celle de votre choix en appuyant sur **Options**, puis en sélectionnant *Diapo précédente*, *Diapo suivante* ou *Liste des diapos*.




Pour définir le temps d'affichage de chaque diapositive, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Minutage diapos.*

Pour déplacer le texte vers le haut ou vers le bas du message, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Texte en haut* ou *Texte en bas*.


- Pour insérer une carte de visite ou une note d'agenda et l'envoyer vers un périphérique compatible, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Insérer*, puis l'option voulue.
  - Pour insérer un nom à partir de la liste de contacts, appuyez sur **Options**, et sélectionnez *Autres options*, *Insérer contact*, puis le nom souhaité.  
Pour insérer un numéro depuis la liste de contacts, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Autres options*, puis *Insérer numéro*.
  - Pour supprimer une image, une diapositive ou un clip audio, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Supprimer*, puis la fonction voulue.
  - Pour enregistrer le message dans le dossier *Elém. enregistrés*, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Enregistrer msg.*
  - Pour indiquer le sujet du message, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Autres options*, puis *Modifier sujet*.
  - Pour connaître la taille ou le destinataire du message, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Autres options*, puis *Détails du msg.*
  - Pour visualiser le message ou le diaporama avant de l'envoyer, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Aperçu*.
3. Pour envoyer le message, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Envoyer à numéro* (ou *Envoyer à e-mail* ou *Envoi multiple*).



**Conseil** : Pour envoyer le message vers un numéro de téléphone, appuyez sur .




4. Entrez le numéro de téléphone (ou l'adresse e-mail) du destinataire, ou recherchez-le (la) dans la liste de contacts. Appuyez sur **Valider** pour envoyer le message.



Si vous avez sélectionné *Envoi multiple* à l'étape 3, appuyez sur **Options**, sélectionnez *Chercher numéro* ou *Chercher e-mail*, et désignez un par un les destinataires voulus dans la liste de contacts. Pour envoyer le message, appuyez sur  ou sur **Effectué**, puis **Options**, et sélectionnez *Envoyer*.


Le message est enregistré dans le dossier *A envoyer* jusqu'à son envoi. Les messages envoyés sont enregistrés dans le dossier *Éléments envoyés* si le paramètre *Enregistrer messages envoyés* est défini à *Oui*. Voir *Paramètres des messages multimédia*, page 56.

#### Remarques concernant l'envoi d'un message multimédia


- L'envoi d'un message multimédia peut prendre plus de temps que celui d'un message texte. Pendant l'envoi, le témoin animé  est affiché, et vous pouvez utiliser d'autres fonctions du téléphone.  
Si l'envoi est interrompu, le téléphone tente à nouveau d'envoyer le message un certain nombre de fois. En cas d'échec, le message est conservé dans le dossier *A envoyer*, ce qui vous permet de faire un nouvel essai ultérieurement.

#### Lire un message multimédia et y répondre

Pendant la réception d'un message multimédia, le témoin animé  est affiché. Une fois le message reçu, le témoin  et le texte *Message multimédia reçu* s'affichent.

Le symbole  clignotant indique que la mémoire de stockage des messages multimédia est pleine. Pour pouvoir recevoir de nouveaux messages, vous devez supprimer d'anciens messages (voir page 53).



1. Appuyez sur **Afficher** pour consulter immédiatement le nouveau message, ou sur **Sortir** si vous souhaitez le lire ultérieurement.  
Pour lire le message ultérieurement : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, *Msgs multimédias* et *Messages reçus*. Sélectionnez dans la liste le message que vous souhaitez lire. Chaque message non lu est signalé par le symbole .
2. Faites défiler le message. Si le message contient un diaporama, la présentation s'affiche automatiquement.  
Vous pouvez appuyer sur **Options**, par exemple, pour accéder aux fonctions suivantes : *Supprimer msg*, *Répondre* / *Répondre à tous*, *Transféré vers N°* / *Transf. vers e-mail* / *Transfert multiple*, *Détails du msg*, *Commencer prés.*, *Continuer prés.*, *Afficher texte*, *Ouvrir image*, *Ouvrir clip audio*. Sélectionnez
  - *Afficher texte* pour afficher le texte du message.
  - *Ouvrir image* pour afficher l'image associée au message. Appuyez sur **Options** pour agrandir l'image, l'enregistrer dans le menu *Galerie*, définir le contraste ou afficher les détails relatifs à l'image.
  - *Ouvrir clip audio* et appuyez sur **Options** pour écouter un clip audio, l'enregistrer dans le menu *Galerie* ou afficher les détails relatifs à celui-ci.

Certaines images, sonneries et autres contenus protégés par un copyright peuvent être impossibles à copier, à modifier ou à transférer.

## Supprimer des messages

Pour effacer le message texte ou multimédia affiché à l'écran, appuyez sur **Options** et sélectionnez la fonction de suppression.



Pour supprimer tous les messages d'un dossier ou de tous les dossiers :


1. En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, *Messages textes* ou *Msgs multimédias*, puis *Supprimer msgs*.
2. Pour effacer tous les messages d'un dossier, sélectionnez le dossier concerné et appuyez sur **Valider**.  
Pour effacer tous les messages texte de tous les dossiers, sélectionnez *Tous les msgs* et appuyez sur **Valider**.

## Messages vocaux

La boîte vocale est un service réseau pour lequel un abonnement supplémentaire peut être nécessaire.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Messages vocaux*. Sélectionnez *Numéro de boîte vocale* pour enregistrer le numéro de votre boîte vocale ou *Ecouter messages vocaux* pour appeler celle-ci.



**Conseil** : Pour appeler rapidement votre boîte vocale, maintenez la touche  enfoncée.

## Messages d'infos

Ce service réseau permet de recevoir des messages sur divers sujets, envoyés par votre prestataire de services.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Messages d'infos*. Pour connaître les rubriques disponibles et les numéros correspondants, contactez votre prestataire de services.



## Paramètres de messages

### Paramètres de messages texte et e-mail

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages, Paramètres msgs, Messages textes* puis *Mode d'envoi*. Sélectionnez le jeu de paramètres (mode d'envoi) que vous souhaitez modifier. Puis, sélectionnez :

- *Numéro du centre de messagerie* pour enregistrer le numéro de téléphone requis pour l'envoi des messages texte ou image. Vous pouvez obtenir ce numéro auprès de votre prestataire de services.
- *Type des messages* pour choisir le type de message *Texte, E-mail, Msg instantané* ou *Fax* (service réseau).
- *Validité des messages* pour définir la durée pendant laquelle le réseau tentera d'envoyer votre message à son destinataire (service réseau).
- *Numéro du destinataire par défaut* pour enregistrer le numéro de téléphone auquel les messages sont envoyés par défaut lorsque ce mode d'envoi est activé. Ce paramètre est accessible lorsque *Type des messages* est défini à *Texte*.

Si le *Type des messages* est *E-mail*, ce paramètre est défini à *Serveur e-mail*, ce qui vous permet d'enregistrer le numéro de téléphone du serveur d'e-mail.

- *Accusés de réception* pour demander au réseau d'envoyer des accusés de réception de vos messages (service réseau).
- *Utiliser GPRS*, puis *Oui* pour que le téléphone envoie les messages texte via une connexion (E)GPRS lors que cela est possible. Définissez également *Connexion GPRS* à la valeur *Permanente* (voir [GPRS](#), page 74).



- *Réponse par le même centre* pour permettre au destinataire de votre message de vous envoyer une réponse via votre centre de messagerie (service réseau).
- *Renommer mode d'envoi* pour renommer le mode. Il est impossible de modifier le nom du mode par défaut.

### Paramètres de remplacement

Vous pouvez paramétrer le téléphone afin qu'il remplace automatiquement les anciens messages par les nouveaux. En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, *Paramètres msgs*, *Messages textes* et *Remplacement ds Elém. envoyés* ou *Remplacement ds Messages reçus*. Sélectionnez *Autorisé* pour que le téléphone remplace les anciens messages texte par les nouveaux respectivement dans le dossier *Éléments envoyés* ou *Messages reçus*.

### Paramètres des messages multimédia

Appuyez sur **Menu**, sélectionnez *Messages*, *Paramètres msgs*, puis *Msgs multimédias*. Sélectionnez

- *Enregistrer messages envoyés* et *Oui* pour que les messages multimédia envoyés soient enregistrés dans le dossier *Éléments envoyés*. Si vous sélectionnez *Non*, les messages envoyés ne sont pas enregistrés.
- *Accusés de réception* pour demander au réseau d'envoyer des accusés de réception de vos messages (service réseau).
- *Minutage des diapos par défaut* pour définir le temps d'affichage par défaut des diapositives insérées dans vos présentations.
- *Autoriser réception multimédias* pour activer (*Oui*) ou désactiver (*Non*) la réception de messages multimédia, ou pour l'activer uniquement dans votre réseau nominal (*Ds réseau abonné*).





- *Messages multimédias entrants* pour que le téléphone récupère automatiquement les nouveaux messages multimédia (*Récupérer*), ou *Rejeter* si vous ne souhaitez pas recevoir de message multimédia. Cette option n'est pas affichée si *Autoriser réception multimédias* est défini à *Non*.
- *Paramètres de connexion* pour définir les paramètres du navigateur pour le retrait des nouveaux messages multimédia reçus. Activez le jeu de connexion dans lequel ces paramètres doivent être enregistrés, et modifiez-les. Voir aussi [Saisir manuellement les paramètres de service](#), page 100. Pour connaître les paramètres appropriés, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services.
- *Autoriser publicités* pour autoriser ou refuser la réception de publicités. Cette option n'est pas affichée si *Autoriser réception multimédias* est défini à *Non* ou si *Messages multimédias entrants* est défini à *Rejeter*.

### Paramètre de taille de police

Pour sélectionner la taille de police des messages que vous rédigez ou lisez, appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez *Messages*, *Paramètres msgs*, *Autres param.* et enfin *Taille de police*.

### Commandes de services

Vous pouvez envoyer des demandes de service à votre prestataire de services (service réseau). Pour accéder à ce menu, appuyez sur **Menu** en mode veille et sélectionnez *Messages* puis *Cmdes de services*. Saisissez les caractères souhaités et appuyez sur **Envoyer**.



## ■ Journal (Menu 2)



Ce menu permet de consulter les numéros correspondant aux appels en absence, aux appels reçus et aux appels émis ainsi que la durée approximative de vos appels.

### Appels en absence, appels reçus et numéros composés

Pour afficher les numéros des appels en absence et des appels reçus ainsi que les numéros composés, appuyez sur **Menu** en mode veille et sélectionnez *Journal*. Sélectionnez

- *Appels en absence* pour consulter les 10 derniers numéros à partir desquels on a essayé de vous joindre sans succès (service réseau).
- *Appels reçus* pour consulter les numéros des 10 derniers appels que vous avez acceptés (service réseau).
- *Numéros composés* pour afficher les 10 derniers numéros composés, que l'appel ait abouti ou non. Voir aussi [Appeler un numéro récemment composé](#), page 26.
- *Supprimer liste derniers appels* pour effacer la liste des appels en absence, la liste des appels récents et celle des numéros composés.

### Remarques concernant les appels en absence, les appels reçus et les numéros composés

- Le téléphone enregistre les appels en absence et les appels reçus uniquement lorsqu'il est allumé, reçoit un signal du réseau et que ce dernier supporte ces fonctions.



- Si vous appuyez sur **Options** dans le menu *Appels en absence*, *Appels reçus* ou *Numéros composés*, vous pouvez consulter, par exemple, la date et l'heure d'appel, appeler le numéro enregistré, l'enregistrer dans la liste de contacts ou envoyer le message au numéro affiché.

## Compteurs d'appels et de durée d'appel



**Remarque :** La facture de vos appels et des services fournis par le prestataire de service peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Journal*. Sélectionnez

- *Durée des appels* pour afficher la durée approximative de vos appels entrants et sortants.
- *Compteur de données GPRS* pour consulter la quantité de données envoyées et reçues lors des dernières connexions (E)GPRS.
- *Compteur de connexion GPRS* pour consulter la durée des connexions (E)GPRS.

## ■ Contacts (Menu 3)

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone (contacts) dans la mémoire du téléphone et dans celle de la carte SIM.



**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Contacts*.



Le nombre total de noms pouvant être enregistrés dépend de leur longueur, ainsi que du nombre et de la longueur des numéros et des notes associés. Le téléphone accepte des cartes SIM pouvant stocker jusqu'à 250 noms et numéros de téléphone.

Les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone utilisent la mémoire partagée (voir page 14).

## Autres manières d'accéder aux fonctions de ce menu

Pour accéder aux fonctions de ce menu, vous pouvez également appuyer sur **Contacts** en mode veille (ou appuyer sur **Aller à** et sélectionner **Contacts**).

Certaines fonctions du répertoire sont aussi accessibles comme suit : Appuyez sur **▼** en mode veille, faites défiler jusqu'au nom voulu, puis appuyez sur **Détails**, faites défiler jusqu'au numéro ou à la note voulu(e), appuyez sur **Options** et sélectionnez la fonction voulue.

Pour accéder aux contacts durant un appel, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Contacts**.

## Sélectionner les paramètres des contacts

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Contacts**, puis **Paramètres**. Sélectionnez

- **Mémoire utilisée** pour sélectionner la mémoire des contacts que vous souhaitez utiliser. Pour rechercher des noms et numéros dans les deux mémoires, sélectionnez **Tél. et carte SIM**. Dans ce cas, les noms et les numéros seront enregistrés dans la mémoire du téléphone.



- *Affichage de Contacts* pour choisir le mode d'affichage des noms, des numéros et des images dans la liste de contacts. Sélectionnez, par exemple, *Nom et image* pour afficher les noms et les images associées.
- *Etat de la mémoire* pour connaître l'espace disponible dans chaque mémoire.

## Enregistrer des noms et numéros de téléphone

1. En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Contacts*, puis *Ajouter contact*.
2. Entrez le nom et appuyez sur **Valider** pour l'enregistrer.
3. Entrez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif, et appuyez sur **Valider** pour l'enregistrer.
  - Pour utiliser le numéro à l'étranger, appuyez deux fois sur  $\left(\begin{smallmatrix} * \\ + \end{smallmatrix}\right)$  pour le caractère +, puis tapez l'indicatif du pays, le code régional (en supprimant le 0 initial, si nécessaire) et le numéro de téléphone.
4. Lorsque le nom et le numéro sont enregistrés, appuyez sur **Effectué**.






**Conseil :** Pour enregistrer rapidement un nom et un numéro de téléphone, saisissez le numéro en mode veille, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez *Enregistrer*.

## Enregistrer plusieurs numéros et notes par nom


Vous pouvez enregistrer différents types de numéros de téléphone et de notes sous chaque nom dans la mémoire des contacts.



Le premier numéro de téléphone enregistré avec le nom est le numéro par défaut. Il est signalé par un cadre autour de l'icône du type de numéro, par exemple . Lorsque vous sélectionnez un nom dans la liste des contacts, par exemple pour l'appeler, le numéro par défaut est utilisé, sauf si vous en choisissez un autre.

1. Assurez-vous que la mémoire sélectionnée est *Téléphone* ou *Tél. et carte SIM*.
2. Appuyez sur  en mode veille.
3. Faites défiler jusqu'au nom auquel vous souhaitez ajouter un numéro ou une note et appuyez sur **Détails**.
4. Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Ajouter numéro*, *Ajouter détail* ou *Changer type*.
  - Pour ajouter un numéro de téléphone, sélectionnez *Ajouter numéro* et un type de numéro. Entrez le numéro et appuyez sur **Valider** pour l'enregistrer.
  - Pour ajouter une note, sélectionnez *Ajouter détail* et un type de note, comme par exemple *E-mail*. Pour ajouter un caractère spécial, appuyez sur .
  - Pour modifier le type du numéro ou de la note sélectionné(e), sélectionnez *Changer type*, puis choisissez le type souhaité.
5. Appuyez sur **Retour**, puis sur **Sortir** pour retourner en mode veille.


#### Changer le numéro par défaut

Appuyez sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au nom voulu puis appuyez sur **Détails**. Faites défiler jusqu'au numéro que vous souhaitez définir comme numéro par défaut. Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Définir par défaut*.





## Ajouter une image à un nom ou à un numéro existant

Vous pouvez ajouter une image à un nom ou un numéro enregistré dans la mémoire du téléphone. L'image s'affiche lorsque vous recevez un appel provenant du numéro de téléphone en question.

Appuyez sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au nom (et numéro) auquel vous souhaitez ajouter une image, et appuyez sur **Détails**. Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Ajouter photo*. La liste des dossiers du menu *Galerie* s'affiche. Faites défiler jusqu'à l'image voulue, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez *Enreg. ds Contacts*.

## Rechercher un nom dans les contacts

1. En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Contacts*, puis *Chercher*.  
OU : Appuyez sur  en mode veille.
2. Si vous le souhaitez, vous pouvez saisir l'initiale ou les premières lettres du nom recherché.
3. Faites défiler jusqu'au nom voulu et appuyez sur **Détails**. Si le nom est enregistré sur la carte SIM, le témoin  est affiché en haut de l'écran.
4. Faites défiler jusqu'aux numéros de téléphone et notes associés à ce nom.


## Supprimer des contacts

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Contacts*, puis *Supprimer*. Choisissez *Un par un* ou *Tout supprimer*.




La suppression d'un nom et d'un numéro entraîne celle des autres numéros, des notes et de l'image qui leur sont associés. La suppression d'une image dans les contacts n'entraîne pas sa suppression dans le menu *Galerie*.

#### Supprimer un numéro, une note ou une image associé(e) à un nom

Appuyez sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au nom (et numéro) voulu puis appuyez sur **Détails**. Faites défiler jusqu'au numéro, à la note ou à l'image à supprimer, appuyez sur **Options**, sélectionnez la fonction correspondante et appuyez sur **Valider**.

#### Modifier un nom, un numéro ou une note de texte

Appuyez sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au nom voulu puis appuyez sur **Détails**. Faites défiler jusqu'au nom, au numéro ou à la note voulu(e) et appuyez sur **Options**. Sélectionnez la fonction souhaitée, par exemple *Modifier détail*, pour éditer une note.

#### Copier des contacts

Vous pouvez copier des noms et des numéros du téléphone vers la carte SIM et vice versa. Les notes ou images enregistrées dans le téléphone ne seront pas copiées sur la carte SIM.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Contacts*, puis *Copier*. Choisissez le sens de la copie. Sélectionnez *Un par un*, *Tout* ou *N° par défaut* (option affichée lorsque la copie s'effectue à partir du téléphone). Choisissez si vous conservez les noms et numéros originaux (*Garder une copie*) ou si vous les effacez (*Déplacer*).





## Autres fonctions associées à la liste de contacts

Pour accéder aux fonctions suivantes, appuyez sur **Menu** en mode veille et sélectionnez **Contacts**. Sélectionnez

- **Numéros Info** pour appeler les numéros d'information de votre prestataire de services s'ils sont proposés sur votre carte SIM (service réseau).
- **N° de service** pour appeler les numéros de service de votre prestataire s'ils sont proposés sur votre carte SIM (service réseau).
- **Mes numéros** pour afficher les numéros attribués à votre carte SIM si cette dernière gère cette fonctionnalité.
- **Groupes d'appel** pour regrouper les noms et numéros de téléphone enregistrés dans le menu **Contacts** en groupes d'appel. Pour chaque groupe composé, vous pouvez sélectionner une sonnerie et un logo qui seront activés à chaque appel provenant d'un numéro appartenant au groupe d'appel sélectionné.

Vous pouvez choisir parmi les fonctions suivantes : **Nom du groupe**, **Sonnerie du groupe**, **Logo du groupe**, **Membres du groupe**.

Si vous avez sélectionné **Membres du groupe**, appuyez sur **Ajouter** (ou sur **Options** et sélectionnez **Ajouter contact**) pour ajouter un nom au groupe. Pour supprimer un nom du groupe, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Retirer contact**.

Voir aussi **Signalisation pour** à la section **Paramètres de tonalité**, page 68.

## Appels abrégés

Vous pouvez utiliser les touches  à  comme touches d'appel abrégé. Pour appeler à partir des touches d'appel abrégé, voir page 27.




### Attribuer un numéro de téléphone à une touche d'appel abrégé

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Contacts*, puis *Appels abrégés*. Faites défiler jusqu'à la touche souhaitée et appuyez sur **Attribuer**. Appuyez sur **Chercher** et sélectionnez le nom et le numéro à attribuer à la touche désignée.

Si un numéro d'appel abrégé a déjà été attribué à cette touche, vous pouvez le consulter, le modifier ou effacer cette association en appuyant sur **Options**, puis en sélectionnant la fonction voulue.

### Cartes de visite

Vous pouvez envoyer ou recevoir les coordonnées d'une personne sous forme d'une carte de visite.

Pour envoyer une carte de visite à un téléphone ou à un autre appareil compatible, c'est-à-dire qui supporte la norme vCard : Appuyez sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au nom voulu puis appuyez sur **Détails**. Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Envoyer carte vis..* Sélectionnez *Par infrarouge* ou *Par SMS* (service réseau).

Après réception d'une carte de visite, appuyez sur **Afficher**, puis sur **Enreg.** pour enregistrer la carte dans la mémoire du téléphone. Pour effacer la carte de visite, appuyez sur **Sortir**, puis sur **Valider**.

### ■ Paramètres (Menu 4)

Dans ce menu, vous pouvez régler divers paramètres du téléphone. Vous pouvez aussi rétablir les valeurs par défaut de certains paramètres de menus.



Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*.

## Modes


Votre téléphone contient divers groupes de paramètres appelés modes qui permettent de personnaliser les modalités de signalisation du téléphone en fonction des événements ou des situations.

Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Modes*.


1. Sélectionnez le mode que vous souhaitez activer ou dont vous voulez modifier les paramètres.
2. Choisissez *Activer*, *Personnaliser* ou *Programmer*.
  - Pour activer le mode choisi, sélectionnez *Activer*.
  - Pour activer ce mode pour une durée donnée, sélectionnez *Programmer* et définissez l'heure d'expiration. Lorsque ce mode expire, le mode précédent sans délai programmé redevient actif.
  - Pour modifier les paramètres du mode, sélectionnez *Personnaliser*. Sélectionnez le paramètre que vous souhaitez modifier et effectuez les changements voulus.

Pour plus d'informations sur les paramètres, voir [Paramètres de tonalité](#), page 68. L'option *Nom du mode* permet de renommer le mode sélectionné. Toutefois, le mode *Général* ne peut pas être renommé.



En mode veille, le nom du mode actif est affiché, excepté lorsque le mode *Général* est actif. Si le mode est programmé, le symbole  est affiché en regard de son nom.



**Conseil :** Pour changer de mode rapidement en mode veille, appuyez sur la touche marche / arrêt  et sélectionnez le mode que vous souhaitez activer.

## Paramètres de tonalité


Vous pouvez régler les paramètres de sonnerie et de vibration du mode actuellement sélectionné. Vous trouverez ces mêmes paramètres dans le menu *Modes* (voir page 67).

**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres de tonalité*. Sélectionnez

- *Signalisation des appels* pour définir la manière dont le téléphone signale l'arrivée des appels vocaux. Les options sont *Sonne*, *De + en + fort*, *Une sonnerie*, *Un bip* et *Désactivée*.
- *Sonnerie* pour choisir la sonnerie émise à la réception d'un appel vocal. Pour choisir une sonnerie dans le menu *Galerie*, sélectionnez *Ouvrir Galerie*.  
Les clips audio enregistrés à l'aide de la fonction *Mémo vocal* (voir page 89) peuvent également être définis comme sonnerie.
- *Volume sonnerie* pour régler le volume de sonnerie et de signalisation des messages.



- *Vibreur* pour configurer le téléphone pour qu'il vibre lorsque vous recevez un appel ou un message. La signalisation par vibration ne fonctionne pas lorsque le téléphone est connecté à un chargeur, à une console de bureau ou à un kit véhicule.
- *Signalisation des messages* pour choisir la sonnerie émise à la réception d'un message. Pour choisir une sonnerie dans la liste correspondante, sélectionnez *Sonnerie*, puis la sonnerie voulue.
- *Bips touches* pour régler le volume du bip des touches.
- *Bips d'avertissement* pour que le téléphone émette des bips, par exemple lorsque la batterie est presque épuisée.
- *Signalisation pour* pour que le téléphone sonne uniquement pour les appels provenant des numéros appartenant à un groupe d'appel donné. Faites défiler jusqu'au groupe d'appel voulu ou jusqu'à *Tous les appels*, puis appuyez sur *Marquer*. Voir aussi le paramètre *Groupes d'appel* dans le menu *Contacts*.

Lorsque la *Signalisation des appels* est paramétrée sur *Désactivée* et la *Signalisation des messages* sur *Pas de tonalité*, le symbole  est affiché en mode veille.

## Ajouter des sonneries sur votre téléphone

Pour connaître la disponibilité des sonneries par messagerie texte (SMS), par messagerie multimédia (MMS) ou via le service de navigation, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services. Les sonneries sont enregistrées sous le menu *Galerie*.



## Paramètres d'affichage

Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres d'affichage*. Sélectionnez

- *Fond d'écran* pour que le téléphone affiche un fond d'écran lorsqu'il est en mode veille.

Vous trouverez les fonds d'écran disponibles dans le menu *Galerie*. Vous pouvez enregistrer de nouvelles images reçues dans des messages multimédia, par exemple. Les photos prises avec l'appareil photo du téléphone peuvent également servir de fond d'écran.

Pour définir une image comme fond d'écran :

- Pour choisir un fond d'écran pour la première fois ou pour changer de fond d'écran, sélectionnez *Sélect. fond d'écr.*. Faites défiler jusqu'au dossier voulu, appuyez sur **Ouvrir** et faites défiler jusqu'à l'image de votre choix. Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Déf. en fd d'écran*.
- Si vous avez utilisé le fond d'écran puis choisi l'option *Désactivé*, sélectionnez *Activé*.
- *Schéma de couleurs* pour choisir la couleur d'affichage de certains composants tels que le témoin d'intensité du signal.
- *Logo de l'opérateur* pour afficher ou masquer le logo opérateur enregistré dans la mémoire du téléphone. Si aucun logo opérateur n'est disponible sur le téléphone, cette fonction est grisée.

Pour obtenir des logos opérateur, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services.



- *Délai économiseur d'écran* pour définir le délai au terme duquel s'active l'économiseur d'écran. L'économiseur d'écran est une fonction d'économie de la batterie qui s'active en mode veille si le téléphone n'est pas utilisé pendant un temps donné.  
Pour désactiver l'économiseur d'écran, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche.
- *Luminosité de l'écran* pour régler le niveau de luminosité. Appuyez sur **( ou )** pour augmenter ou réduire le niveau de luminosité, puis sur **Valider** pour l'appliquer.
- *Affichage du menu* pour définir l'affichage du menu principal sur le téléphone. Si vous sélectionnez *Liste*, les menus sont affichés sous forme de liste. Si vous sélectionnez *Icones*, les menus sont affichés dans une grille. Dans cette vue, le nom des menus est affiché en haut de l'écran.

## Paramètres heure et date

Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres heure et date*. Sélectionnez

- *Horloge* pour définir l'heure, afficher (ou masquer) l'heure en mode veille ou choisir le format 12 ou 24 heures et le fuseau horaire. Si la batterie est retirée du téléphone pendant une durée prolongée, vous devrez peut-être régler l'heure à nouveau.

Les paramètres de l'horloge s'appliquent à plusieurs fonctions, parmi lesquelles *Messages*, *Journal*, *Réveil* et *Agenda*.



- **Date** pour afficher (ou masquer) la date en mode veille, définir la date ou choisir son format ou son séparateur. Si la batterie est retirée du téléphone pendant une durée prolongée, vous devrez peut-être régler la date à nouveau.
- **Mise à jour auto. date et heure** pour que le téléphone mette à jour automatiquement la date et l'heure en fonction du fuseau horaire actuel (service réseau).

La mise à jour automatique de la date et de l'heure ne change pas les heures programmées pour le réveil, l'agenda ou les notes avec alarme.

## Raccourcis personnels

Vous pouvez définir les fonctions de la touche écran droite affichées en mode veille, ainsi que les fonctions (raccourcis personnels) accessibles en appuyant sur **Aller à** en mode veille ou en sélectionnant le menu **Aller à**.

Voir aussi **Témoins en mode veille**, page 18, et **Aller à (Menu 10)**, page 108.

Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Paramètres**, puis **Raccourcis personnels**. Sélectionnez

- **Touche écran droite** pour définir la fonction accessible depuis la touche écran droite.
- **Sélectionner fonctions de Aller à** pour définir les fonctions accessibles depuis votre liste de raccourcis personnels. Faites défiler jusqu'à la fonction voulue et appuyez sur **Marquer** pour ajouter celle-ci à la liste. Pour supprimer une fonction de la liste, appuyez sur **Enlever**. Pour enregistrer les modifications, appuyez sur **Effectué** et sur **Oui**.





- *Organiser fonctions de Aller à* pour modifier l'ordre des fonctions de la liste. Faites défiler jusqu'à une fonction, appuyez sur **Déplacer** et indiquez l'emplacement voulu pour celle-ci.

## Connectivité

Ce menu permet de connecter le téléphone à un appareil compatible via une connexion infrarouge et de définir à quel moment le téléphone se connecte au réseau (E)GPRS.

### Infrarouge

Le téléphone est équipé d'un port infrarouge permettant de le connecter à un autre équipement compatible IrDA, pour l'envoi de cartes de visite ou de notes d'agenda, par exemple.

**Pour activer le port infrarouge** : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres, Connectivité et Infrarouge*.

Ne dirigez pas les rayons infrarouges vers les yeux d'une personne ou veillez à ce qu'ils ne soient pas en interférence avec d'autres appareils émettant des rayons infrarouges. Cet appareil est un produit laser de Classe 1.

### Envoyer et recevoir des données par infrarouge

- Assurez-vous que les ports infrarouges du téléphone et de l'autre appareil sont dirigés l'un vers l'autre et qu'aucun obstacle ne les sépare. La distance optimale entre deux appareils en liaison infrarouge est d'un mètre au maximum.
- Ouvrez ce menu pour activer le port infrarouge afin de recevoir des données. Si le transfert de données ne démarre pas dans les deux minutes qui suivent, la connexion est interrompue et doit être réactivée.



- Pour envoyer des données à partir de votre téléphone, sélectionnez la fonction à partir de laquelle vous souhaitez envoyer des données par infrarouge.

#### Vérifier l'état de la connexion infrarouge

- Si le symbole **IR** est affiché de manière fixe, la connexion infrarouge est active et le téléphone est prêt pour l'envoi ou la réception de données via son port infrarouge.
- Lorsque **IR** clignote, votre téléphone essaie d'établir la connexion avec l'autre appareil ou bien la connexion a été interrompue.

#### GPRS

Dans ce menu, vous pouvez définir à quel moment le téléphone se connecte au réseau (E)GPRS (service réseau). Pour plus d'informations sur le service (E)GPRS, voir page 15.

Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres, Connectivité* et *GPRS*.


Sélectionnez *Connexion GPRS* et *Permanente* ou *Si nécessaire*.


- Si vous sélectionnez *Permanente*, le téléphone s'inscrit automatiquement sur le réseau (E)GPRS lorsque vous le mettez sous tension, à condition que celui-ci soit disponible à l'endroit où vous vous trouvez.


Si vous sélectionnez *Si nécessaire*, le téléphone ne s'inscrit et ne se connecte au réseau (E)GPRS que si vous utilisez une fonction nécessitant le service (E)GPRS. Dans ce cas, l'établissement de la connexion peut prendre plus de temps que lorsque l'option *Permanente* est sélectionnée.



## Témoins GPRS

Lorsque le mode de connexion (E)GPRS sélectionné est *Permanente* et que le service (E)GPRS est disponible, le témoin  est affiché à l'écran.

Lorsque vous appelez une fonction utilisant le service (E)GPRS, le téléphone se connecte au réseau (E)GPRS.  s'affiche à l'écran et le transfert de données devient possible.

Si vous recevez un appel téléphonique ou un message texte ou si vous émettez un appel téléphonique durant une connexion (E)GPRS, le témoin  apparaît pour signaler que la connexion est interrompue (en garde). Après l'appel, le téléphone tente de rétablir la connexion.

## Paramètres d'appel


Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres d'appel*. Sélectionnez







- *Renvoi d'appel* pour renvoyer les appels entrants vers votre boîte vocale ou vers un autre numéro (service réseau). Les options de renvoi qui ne sont pas prises en charge par votre carte SIM ou par votre opérateur réseau peuvent ne pas s'afficher.

Sélectionnez l'option de renvoi voulue, par exemple *Renvoi si occupé* pour renvoyer les appels lorsque votre numéro est occupé ou que vous rejetez un appel entrant. Vous pouvez activer (*Activer*) ou désactiver (*Annuler*) l'option de renvoi. Vous pouvez également vérifier si le renvoi est actif (*Vérifier état*).

- Si vous avez sélectionné *Activer*, choisissez où renvoyer les appels. Vous pouvez aussi définir, pour certaines options de renvoi, le délai au terme duquel l'appel sera renvoyé.



Plusieurs options de renvoi peuvent être actives en même temps. Quand tous les appels sont renvoyés,  est affiché en mode veille.

- *Réglage automatique du volume* et *Activé* pour que le téléphone règle automatiquement le volume de l'écouteur au niveau que vous avez défini durant un appel à l'aide de la touche  (ou ). Dans un environnement bruyant, par exemple, le téléphone augmente le volume de l'écouteur.
- *Réponse toutes touches* puis *Activée* pour pouvoir répondre à un appel en appuyant brièvement sur n'importe quelle touche, excepté la touche marche / arrêt , les touches écran et .
- *Rappel automatique* pour configurer le téléphone pour qu'il effectue jusqu'à 10 tentatives d'appel après un appel infructueux.
- *Appels abrégés* puis *Activés* pour appeler les correspondants et numéros attribués aux touches d'appel abrégé  à  en maintenant la touche correspondante pressée.
- *Mise en attente des appels* puis *Activer* pour recevoir une notification du réseau lorsque vous recevez un appel et que vous êtes déjà en communication (service réseau).
- *Résumé après appel*, puis *Oui* pour que le téléphone affiche brièvement la durée du dernier appel.
- *Envoyer mon numéro* pour que votre numéro de téléphone soit affiché (*Oui*) ou masqué (*Non*) sur le téléphone du destinataire. Sélectionnez *Défini par réseau* pour que le paramètre convenu avec votre prestataire de services soit utilisé. (service réseau).



- *Ligne des appels sortants* pour sélectionner la ligne téléphonique 1 ou 2 pour appeler (service réseau). Des appels peuvent être reçus sur les deux lignes indépendamment de la ligne sélectionnée.  
Si vous sélectionnez *Ligne 2* alors que vous n'êtes pas abonné à ce service réseau, vous ne pourrez pas établir d'appel. Quand la ligne 2 est sélectionnée, 2 est affiché en mode veille.  
Si votre carte SIM gère cette fonction, vous pouvez empêcher le choix de la ligne en sélectionnant l'option *Verrouiller*.

## Paramètres du téléphone


Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres du téléphone*. Sélectionnez

- *Langue du téléphone* pour choisir la langue du texte du téléphone. Si vous sélectionnez *Automatique*, le téléphone choisit la langue en fonction des informations de la carte SIM.
- *Etat de la mémoire* pour afficher la quantité globale d'espace libre et d'espace utilisé dans la mémoire partagée ainsi que la quantité de mémoire utilisée par chaque fonction.
- *Verrou automatique du clavier* pour paramétrer le verrouillage automatique du clavier au bout d'un certain délai lorsque le téléphone est en mode veille. Voir aussi *Verrouillage du clavier*, page 29.

Sélectionnez *Activé* pour activer cette fonction et choisir le délai au bout duquel le clavier se verrouillera automatiquement. Pour désactiver le verrouillage automatique, sélectionnez *Désactivé*.





**Remarque :** Lorsque le verrouillage du clavier est activé, il peut être possible d'émettre des appels au numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, 112, 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur . Le numéro ne s'affiche qu'après la saisie du dernier chiffre.

- **Affichage infos cellule** pour que le téléphone indique s'il utilise un réseau cellulaire basé sur la technologie MCN (Micro Cellular Network) (service réseau).
- **Message d'accueil** pour rédiger le message qui s'affiche brièvement à chaque mise sous tension du téléphone. Pour enregistrer la note, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Enregistrer**.
- **Choix du réseau** pour configurer le téléphone afin qu'il sélectionne automatiquement l'un des réseaux cellulaires disponibles dans la zone où vous trouvez (**Automatique**) ; vous pouvez également choisir vous-même le réseau dans une liste (**Manuel**).

Celui-ci doit avoir un accord d'itinérance avec votre opérateur de réseau nominal. Si **Accès interdit** est affiché, vous devez sélectionner un autre réseau.

Le téléphone reste en mode manuel jusqu'à ce que vous sélectionniez le mode automatique ou que vous insériez une autre carte SIM dans le téléphone.

- **Confirmer actions service SIM** et **Oui** pour configurer votre téléphone afin qu'il affiche des messages de confirmation quand vous utilisez les services de la carte SIM.
- **Activation de l'aide** pour configurer le téléphone afin qu'il affiche des messages d'aide concernant l'utilisation des fonctions de menu.
- **Bip d'allumage** pour que le téléphone émette un son à sa mise sous tension.



## Paramètres des accessoires

Vous pouvez définir les paramètres que le téléphone utilise par défaut lorsqu'il est connecté à un accessoire compatible.



Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres des accessoires*.

Sélectionnez l'accessoire voulu, par exemple *Kit oreillette* ou *Mains libres*. Selon les accessoires, vous pouvez sélectionner certaines des fonctions suivantes :

- *Mode par défaut* pour choisir le mode activé automatiquement lorsque vous connectez l'accessoire sélectionné au téléphone.
- *Réponse automatique* pour que le téléphone décroche automatiquement au bout de 5 secondes à la réception d'un appel. Si la *Signalisation des appels* est définie à *Un bip* ou à *Désactivée*, le décrochage automatique ne peut pas être utilisé.
- *Eclairage* pour que les voyants restent allumés en permanence (*Activées*) ou pour qu'ils s'allument pendant 15 secondes sur pression d'une touche (*Automatique*).
- *Détecteur du contact* et *Activé* pour que le téléphone soit désactivé automatiquement au bout d'environ 20 secondes lorsque vous coupez le contact du véhicule. Cette fonction est affichée lorsque le téléphone est connecté au kit véhicule ou qu'il l'a été.
- *Utiliser téléimprimeur* et *Oui* pour utiliser les paramètres de téléimprimeur plutôt que ceux du kit oreillette ou du kit à induction.



## Témoins de présence d'accessoires affichés en mode veille

Lorsqu'un accessoire compatible est connecté au téléphone, le témoin correspondant (par exemple,  ou ) est affiché à l'écran en mode veille.

## Paramètres de sécurité

Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres de sécurité*.



**Remarque** : Lorsque vous utilisez des fonctions de sécurité restreignant les appels (limitation d'appels, groupe limité et appels autorisés), il peut être possible d'émettre des appels vers des numéros d'urgence dans certains réseaux (par exemple, 112, 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel).


Sélectionnez

- *Demande du code PIN* pour que le téléphone demande le code PIN à chaque mise sous tension. Certaines cartes SIM ne permettent pas de modifier ce paramètre.
- *Limitation des appels* pour limiter les appels émis ou reçus (service réseau).
- *Liste de numéros autorisés* : Pour limiter l'émission d'appels et de messages textes à certains numéros sélectionnés, si votre carte SIM le permet (service réseau).

Lorsque la fonction d'appels autorisés est activée, la connexion (E)GPRS ne peut être utilisée que pour l'envoi de messages texte. Dans ce cas, le numéro de téléphone du destinataire et le numéro du centre de messages doivent figurer dans la liste des appels autorisés.





- *Groupe limité d'utilisateurs* pour spécifier le groupe de correspondants que vous pouvez appeler et qui peuvent vous appeler (service réseau). Lorsqu'un groupe limité d'utilisateurs est activé, le téléphone affiche le numéro de ce groupe accompagné du symbole  en mode veille.
- *Niveau de sécurité* pour choisir les cas où le téléphone doit demander le code de sécurité.

Si vous sélectionnez *Téléphone*, le téléphone demande le code de sécurité lorsqu'une nouvelle carte SIM est insérée dans le téléphone.

Si vous sélectionnez *Mémoire*, le code de sécurité est indispensable pour utiliser la mémoire de la *Carte SIM*, pour activer la mémoire du *Téléphone* ou l'option *Tél. et carte SIM*, ou encore pour copier des noms et numéros d'une liste de contacts vers une autre.

Lorsque vous modifiez ce paramètre, les numéros enregistrés dans les menus *Appels en absence*, *Appels reçus* et *Numéros composés* sont supprimés.

- *Codes d'accès* pour changer le code de sécurité, les codes PIN et PIN2, ainsi que le mot de passe de limitation. Ces codes peuvent uniquement comporter les chiffres 0 à 9.

## Rétablir la configuration d'origine

Vous pouvez rétablir les valeurs d'origine des paramètres des menus.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Rétablir la configuration d'origine*. Saisissez le code de sécurité et appuyez sur **Valider**. Notez que cette fonction ne supprime pas les données que vous avez enregistrées ou téléchargées sur le téléphone.



## ■ Galerie (Menu 5)



Ce menu sert à gérer les images, les enregistrements et les sonneries enregistré(e)s sur le téléphone et provenant, par exemple, de messages multimédia. Ces fichiers sont classés dans différents dossiers.



**Remarque :** Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Votre téléphone supporte un système de gestion des droits numériques (DRM) à des fins de protection du contenu que vous récupérez. Un contenu spécifique, comme une sonnerie, peut être protégé et associé à cette fin à certaines règles d'utilisation, comme un nombre et une période d'utilisation donnés, par exemple. Ces règles sont définies dans le document relatif à la clé d'activation du contenu. En fonction des prestataires de service, ce document peut vous être fourni en même temps que le contenu ou séparément. Les clés d'activation peuvent faire l'objet de mises à jour. Avant de récupérer du contenu ou une clé d'activation, veillez à toujours contrôler les conditions qui y sont associées, car ils peuvent être payants.

La galerie utilise la mémoire partagée (voir page 14).

1. Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Galerie**. La liste des options s'affiche.
2. Sélectionnez **Voir dossiers** pour ouvrir la liste des dossiers.



Les autres options disponibles sont :

- *Ajouter dossier, Supprimer dossier, Renommer dossier* : Vous pouvez ajouter de nouveaux dossiers, ou supprimer ou renommer ceux que vous sélectionnez. Les dossiers prédéfinis ne peuvent être ni supprimés ni renommés.
  - *Liste clés d'activ.* : Vous pouvez afficher la liste des clés d'activation disponibles. Faites défiler jusqu'au fichier voulu et appuyez sur **Options**. Sélectionnez *Détails* pour afficher la liste des clés d'activation.
  - *Téléch. Galerie* : Vous pouvez télécharger des images et sonneries (service réseau). Voir [Télécharger des contenus et des applications](#), page 15.
3. Pour ouvrir un dossier, faites défiler jusqu'au dossier voulu et appuyez sur **Ouvrir**. La liste des fichiers qu'il contient s'affiche.
- Appuyez sur **Options** pour accéder aux fonctions décrites à la section [Options des fichiers de la galerie](#), page 83.
4. Pour afficher un fichier image ou écouter un fichier audio, faites défiler jusqu'au fichier voulu, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Ouvrir*.

## Options des fichiers de la galerie

Lorsque vous sélectionnez ou que vous ouvrez un fichier, appuyez sur **Options** pour accéder aux fonctions suivantes : *Ouvrir, Supprimer, Envoyer, Modifier photo, Déplacer, Renommer, Déf. en fd d'écran, Déf. en sonnerie, Détails, Trier, Liste clés d'activ.* Sélectionnez



- *Envoyer* pour envoyer le fichier sous forme de message multimédia ou par connexion infrarouge.
- *Modifier photo* pour ajouter un texte, un cadre ou un clip-art à l'image sélectionnée ou pour découper l'image. Appuyez sur **Options** et sélectionnez la fonction souhaitée.

Si vous avez choisi *Insérer texte*, saisissez le texte voulu, appuyez sur **Valider**, puis déplacez le texte à l'aide des touches de défilement. Si vous appuyez sur **Options**, vous pouvez sélectionner le style, la taille et la couleur de la police, et faire pivoter le texte. Pour confirmer les modifications, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Valider*.

Si vous sélectionnez *Insérer cadre* ou *Insérer clip-art*, faites défiler jusqu'à l'image souhaitée, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Insérer*. Déplacez l'image insérée à l'aide des touches de défilement et appuyez sur **Valider**.

Pour enregistrer l'image modifiée au format GIF, appuyez sur **Options**, sélectionnez *Enregistrer*, changez le nom de l'image, appuyez sur **Valider**, et sélectionnez le dossier voulu.

- *Détails* pour consulter, par exemple, la taille du fichier.
- *Trier* pour trier les fichiers et les dossiers nom, par date, par format ou par taille.
- *Liste clés d'activ.* pour mettre à jour la clé d'activation du fichier sélectionné. Cette option est affichée uniquement si les clés d'activation du fichier sélectionné peuvent être mises à jour.

Certaines images, sonneries et autres contenus protégés par un copyright peuvent être impossible à copier, à modifier ou à transférer.



## ■ Multimédia (Menu 6)



Ce menu vous permet de prendre des photos avec l'appareil photo intégré du téléphone, d'écouter la radio FM et d'utiliser le mémo vocal.

**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Multimédia*.



**Remarque :** Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser les fonctions du menu *Multimédia*. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

### Appareil photo

Grâce à l'appareil photo intégré du téléphone, vous pouvez prendre des photos. L'objectif de l'appareil photo se trouve au dos du téléphone. Les photos sont enregistrées au format JPEG dans la mémoire partagée (voir page 14).

**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Multimédia*, puis *Appareil photo*.



**Remarque :** Respectez le droit local régissant la prise de vues. N'utilisez pas cette fonction illégalement.


Si la mémoire est insuffisante pour prendre une photo, vous devez en libérer une partie en supprimant d'anciennes photos ou d'autres fichiers à partir du menu *Galerie*.



## Prendre une photo



1. Dans le menu *Appareil photo*, sélectionnez le mode souhaité (*Photo standard*, *Photo portrait* ou *Mode nuit*). Sélectionnez
  - *Photo portrait* pour associer la photo à un nom ou un numéro de téléphone enregistré dans la liste de contacts.
  - *Mode nuit* si l'éclairage n'est pas suffisant pour prendre des photos.



**Conseil :** Pour activer rapidement l'appareil photo en mode veille, appuyez sur .

2. Utilisez l'écran comme viseur.



**Conseil :** Pour passer rapidement d'un mode de l'appareil photo à un autre, maintenez la touche  (ou ) appuyée lorsque l'image reçue par l'objectif est affichée à l'écran.

3. Pour prendre une photo, appuyez sur *Capturer*. La photo est enregistrée dans le dossier *Photos* du menu *Galerie*,
4. Sélectionnez *Retour* pour prendre une autre photo, ou appuyez sur *Options* pour agrandir, supprimer ou renommer la photo, l'envoyer comme message multimédia ou l'associer à un nom ou numéro de téléphone de la liste de contacts.



**Conseil :** Vous pouvez régler l'appareil photo pour prendre automatiquement une photo au bout de 10 secondes. Dans le menu *Appareil photo*, sélectionnez *Retardateur*, puis le mode de prise de vue souhaité. Appuyez sur *Début*. Un bip est émis pendant l'exécution du retardateur.



## Régler les paramètres de l'appareil photo

Dans le menu *Appareil photo*, sélectionnez *Paramètres*, puis

- *Qualité photo* pour définir le taux de compression d'une photo pour son enregistrement. Sélectionnez *Haute*, *Normale* ou *De base*. *Haute* offre une qualité d'image sensiblement supérieure, mais requiert plus d'espace mémoire.
- *Sons de l'appareil photo* pour activer ou désactiver les sons de l'obturateur et du retardateur.
- *Titre par défaut* pour définir le titre par défaut des photos. Pour utiliser le titre prédéfini, sélectionnez *Automatique*. Si vous souhaitez définir votre propre titre, sélectionnez *Mon titre*.

## Radio


Vous pouvez écouter la radio FM du téléphone grâce au haut-parleur intégré, au support musical DT1 ou à un kit oreillette compatible. Si vous utilisez le haut-parleur, le kit oreillette doit être connecté au téléphone. Le fil du kit oreillette sert d'antenne à la radio, aussi laissez-le pendre librement.

Vous pouvez émettre ou répondre à un appel tout en écoutant la radio. L'envoi ou la réception de données via une connexion (E)GPRS ou HSCSD peut créer des interférences avec la radio.

**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur *Menu* et sélectionnez *Multimédia*, puis *Radio*.









Notez que la qualité de la diffusion radiophonique dépend de la couverture de la station radio dans le secteur où vous vous trouvez.



1. Pour allumer la radio, appuyez sur **Menu** en mode veille et sélectionnez **Multimédia** et **Radio**.
2. Si vous avez pré-enregistré des stations radio, vous pouvez les parcourir pour choisir celle que vous voulez écouter ou bien sélectionner le numéro d'emplacement de la station voulue en appuyant sur la touche numérique correspondante (1 à 9).  
Si vous utilisez un kit oreillette compatible doté d'une touche, appuyez sur celle-ci pour faire défiler les stations enregistrées.
3. Pour éteindre la radio, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Eteindre** dans le menu **Radio**. **OU** : Maintenez la touche  pressée.

### Régler et enregistrer une station radio

Lorsque la radio est allumée, vous pouvez rechercher une station radio des manières suivantes dans le menu **Radio**, puis les enregistrer pour usage ultérieur :

- Recherche automatique : Maintenez la touche  ou  pressée pour lancer la recherche. La recherche s'arrête dès qu'une station est trouvée. **OU** : Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Réglage autom.** et appuyez sur  ou  pour lancer la recherche.
- Recherche manuelle : Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Réglage manuel**, ou appuyez sur . Appuyez sur la touche  ou  pour parcourir les fréquences radioélectriques ou maintenez l'une de ces touches enfoncée pour rechercher rapidement une station.
- Saisie d'une fréquence : Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Réglage fréquence**, ou appuyez sur . Saisissez la fréquence de la station voulue et appuyez sur **Valider**.

**Pour enregistrer la station** : Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Enreg. station**.





## Autres options associées à la radio

Appuyez sur **Options** dans le menu *Radio* pour accéder aux fonctions suivantes : *Supprimer station*, *Renommer*, *Haut-parleur / Kit oreillette* ou *Sortie mono / Sortie stéréo*.

Sélectionnez *Renommer* pour renommer une station. Sélectionnez *Haut-parleur* (ou *Kit oreillette*) pour écouter la radio par le haut-parleur (ou par le kit oreillette).

## Mémo vocal

Vous pouvez, par exemple, enregistrer un nom et un numéro de téléphone pour les retranscrire ultérieurement.

**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Multimédia*, puis *Mémo vocal*.



**Remarque :** Respectez le droit local régissant l'enregistrement d'appel. N'utilisez pas cette fonction illégalement.

- Pour démarrer l'enregistrement, sélectionnez *Enregistrer* (ou appuyez sur **Options**, puis sélectionnez *Enregistrer* lors d'un appel). Tenez votre téléphone en position normale près de l'oreille.  
Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur **Arrêter**. Le mémo vocal est enregistré dans le dossier *Enreg.* du menu *Galerie*.
- Pour écouter le dernier enregistrement, sélectionnez *Ré-écouter*.
- Pour écouter ou gérer des enregistrements précédents, sélectionnez *Liste des mémos*. La liste des dossiers du menu *Galerie* s'affiche. Ouvrez *Enreg.*, appuyez sur **Options** et sélectionnez la fonction voulue.



- Pour envoyer l'enregistrement le plus récent sous forme de message multimédia ou par connexion infrarouge vers un téléphone compatible, sélectionnez *Envoyer*.

## ■ Organiseur (Menu 7)

Ce menu vous permet d'utiliser les fonctions de réveil, d'agenda et de calculatrice intégrées au téléphone.



Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Organiseur*.



**Remarque :** Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser les fonctions du menu *Organiseur*. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.


## Réveil

Vous pouvez programmer le téléphone pour sonner à une heure donnée.

Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Organiseur*, puis *Réveil*.

Pour définir une alarme, sélectionnez *Heure du réveil*, puis *Activé*, saisissez l'heure souhaitée et appuyez sur **Valider**. Pour modifier l'heure de sonnerie, sélectionnez *Activé*.

Pour choisir une sonnerie pour l'alarme, sélectionnez *Sonnerie du réveil*, puis la sonnerie voulue. Vous pouvez également sélectionner la radio comme sonnerie d'alarme.

Quand le réveil est programmé, le symbole  est affiché en mode veille.



## Lorsque l'heure programmée est atteinte

Le téléphone sonne et le texte *C'est l'heure !* accompagné de l'heure courante clignotent à l'écran. Appuyez sur **Arrêter** pour arrêter la sonnerie. Si vous laissez la sonnerie retentir pendant une minute ou si vous appuyez sur **Répéter**, elle s'arrête pendant 10 minutes environ, puis recommence.

Si l'heure définie pour l'alarme est atteinte alors que le téléphone est hors tension, le téléphone se met automatiquement sous tension et émet un signal sonore correspondant à l'alarme. Si vous appuyez sur **Arrêter**, le téléphone demande si vous voulez l'activer pour des appels, *Allumer le téléphone ?*. Appuyez sur **Non** pour mettre le téléphone hors tension ou sur **Oui** pour émettre et recevoir des appels.



**Remarque :** N'appuyez pas sur **Oui** lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsque votre téléphone risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

## Agenda

Vous pouvez utiliser l'agenda du téléphone comme aide-mémoire, pour vous rappeler les appels à passer, les réunions ou les anniversaires. L'agenda utilise la mémoire partagée (voir page 14).





Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Organiseur**, puis **Agenda**. La vue mensuelle est utilisée. Vous pouvez faire défiler les jours, les semaines et les mois grâce aux touches de défilement.



**Conseil :** Pour ouvrir rapidement l'agenda, appuyez sur **»** en mode veille.



## Utiliser les différentes vues de l'agenda






- **Vue mensuelle** : Cette vue affiche les semaines d'un mois. Le jour courant est entouré d'un cadre. Si des notes existent à ce jour, il est affiché en gras. Pour consulter les notes définies pour un jour (vue du jour), faites défiler jusqu'au jour souhaité et appuyez sur **Options** et sélectionnez *Notes du jour*.  
Appuyez sur **Options** pour accéder aux fonctions suivantes : *Affichage par sem., Rédiger note, Chercher date, Paramètres*. Sélectionnez
  - *Paramètres* pour définir la date et l'heure ou choisir leur format, le séparateur ("-" par exemple) ou le premier jour de la semaine (*Début semaine*). L'option *Suppr. automat.* sert à configurer le téléphone pour qu'il supprime automatiquement les anciennes notes au bout d'un certain délai.
- **Vue du jour** : Cette vue affiche les notes enregistrées pour le jour sélectionné. Pour faire défiler les notes, appuyez sur la touche  ou , et sur  (ou ) pour faire défiler les jours. Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Afficher* pour ouvrir la note sélectionnée (vue d'une note).  
Appuyez sur **Options** pour accéder aux fonctions suivantes : *Rédiger note, Supprimer, Modifier, Déplacer, Répéter, Chercher date, Envoyer note, Copier, Paramètres*. Sélectionnez
  - *Répéter* pour définir la fréquence de répétition de la note.
- **Vue d'une note** : Cette vue contient la note ouverte à partir de la vue du jour. Vous pouvez appuyer sur **Options** pour accéder aux fonctions suivantes : *Modifier, Supprimer, Déplacer, Répéter, Envoyer note, Copier, Paramètres*.

## Rédiger une note sur l'agenda

Vous pouvez créer une note dans la vue mensuelle ou hebdomadaire, ou dans la vue d'un jour.





Dans la vue mensuelle ou hebdomadaire, faites défiler jusqu'au jour souhaité, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Rédiger note*. Dans la vue du jour, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Rédiger note*.

Sélectionnez l'un des types de note suivants :  *Réunion*,  *Appel*,  *Anniversaire*,  *Mémo*,  *Rappel*.

Créez une note et enregistrez-la. Pour programmer une note avec alarme concernant une réunion, procédez comme suit :

Saisissez l'objet de la réunion, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Enregistrer*. Saisissez le lieu de la réunion, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Enregistrer*. Saisissez l'heure de début et appuyez sur **Valider**. Saisissez l'heure de fin et appuyez sur **Valider**. Pour programmer une alarme pour cette note, sélectionnez *Avec sonnerie* ou *Silencieuse* (pas d'alarme sonore) et réglez l'heure d'alarme.

### Alarme déclenchée par une note

Le téléphone émet des bips et la note est affichée. Lorsqu'une note d'appel  est affichée, vous pouvez appeler le numéro qu'elle contient en appuyant sur .

Pour arrêter l'alarme et consulter la note, appuyez sur **Afficher**. Si vous appuyez sur **Répéter** lorsque la note est affichée, la sonnerie s'arrête pendant environ 10 minutes puis reprend.

Pour arrêter l'alarme sans consulter la note, appuyez sur **Sortir**.

### Calculatrice

Le téléphone est muni d'une calculatrice qui sert également aux conversions approximatives de devises.



Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Organiseur*, puis *Calculatrice*.

La précision de la calculatrice étant limitée, des erreurs d'arrondi peuvent se produire, surtout dans les divisions longues.

1. Entrez le premier nombre. Appuyez sur  $\frac{\#}{0}$  pour insérer un point décimal.
2. Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Additionner*, *Soustraire*, *Multiplier*, *Diviser*, *Carré*, *Racine carrée* ou *Changer signe*. **OU** : Appuyez sur  $\frac{*}{+}$  une fois pour additionner, deux fois pour soustraire, trois fois pour multiplier et quatre fois pour diviser.
3. Entrez le deuxième nombre le cas échéant.
4. Pour obtenir le total, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Résultat*.
5. Pour effectuer un nouveau calcul, maintenez la touche **Effacer** enfoncée.

### Convertir des devises

1. Pour enregistrer le taux de change, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Taux de change*. Sélectionnez l'une des options de conversion disponibles. Saisissez le taux de change (appuyez sur  $\frac{\#}{0}$  pour ajouter des décimales) puis appuyez sur **Valider**.
2. Pour effectuer la conversion de devises, entrez le montant à convertir, appuyez sur **Options** et choisissez *En nationale* ou *En étrangère*.



**Conseil** : Pour effectuer une conversion de devises, entrez le montant à convertir, appuyez sur **Options** et choisissez *En nationale* ou *En étrangère*.



## ■ Applications (Menu 8)



Dans ce menu, vous pouvez utiliser et gérer les jeux et applications Java installés sur votre téléphone.

**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Applications*.

Votre téléphone supporte la version Java 2 Micro Edition (J2ME™) de Java, spécialement conçue pour les petits appareils électroniques d'usage courant.

Pour pouvoir utiliser l'une de ces applications, vous devez d'abord la télécharger sur votre téléphone. Les applications Java utilisent la mémoire partagée (voir page 14).



**Remarque :** Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser les fonctions du menu *Applications*. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.


## Jeux

Dans ce menu, vous pouvez utiliser les jeux Java installés sur votre téléphone.

**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Applications*, puis *Jeux*.

**Paramètres des jeux :** Pour régler l'éclairage, les sons et le vibreur pour les jeux, sélectionnez *Paramètres (Vibrations)*. Lorsque la fonction *Vibreur* du menu *Paramètres de tonalité* est désactivée, le téléphone ne vibre pas même si vous activez les *Vibrations*.



Pour démarrer le jeu, choisissez *Sélectionner jeu*, faites défiler jusqu'au jeu voulu et appuyez sur  ou sur *Options*, puis sélectionnez *Ouvrir*. Vous pouvez appuyer sur *Options* pour accéder aux fonctions du menu *Collection*. Notez que l'exécution de certains jeux peut consommer l'énergie plus rapidement (il se peut que vous deviez brancher le téléphone au chargeur).


Pour consulter la capacité mémoire disponible pour les jeux, sélectionnez *Mémoire*.

Pour télécharger un jeu sur votre téléphone, sélectionnez *Téléch. jeux* (voir [Télécharger des contenus et des applications](#), page 15). Lorsque vous téléchargez un jeu, vous pouvez l'enregistrer sous le menu *Collection* plutôt que sous *Jeux*.

## Collection

Dans ce menu, vous pouvez utiliser et gérer les applications Java installées sur votre téléphone.

**Pour accéder à ce menu :** En mode veille, appuyez sur *Menu* et sélectionnez *Applications*, puis *Collection*.

Pour lancer une application, sélectionnez *Sélect. application*. Faites défiler jusqu'à l'application ou l'ensemble d'applications que vous souhaitez utiliser. Appuyez sur *Options* et sélectionnez *Ouvrir* ou appuyez sur  pour lancer l'application ou ouvrir l'ensemble d'applications.

Notez que l'exécution de certaines applications peut consommer l'énergie plus rapidement (il se peut que vous deviez brancher le téléphone au chargeur).





## Autres options disponibles pour une application ou un ensemble d'applications

Pour accéder aux fonctions ci-dessous, appuyez sur **Options** dans la liste des applications. Sélectionnez

- **Supprimer** pour effacer l'application ou l'ensemble d'applications sélectionné(e) du téléphone.
- **Accès au Web** pour limiter l'accès réseau de l'application. Sélectionnez **Avec confirmation** pour que le téléphone demande une autorisation d'accès, **Autorisé** pour autoriser l'accès, ou **Non autorisé** pour l'interdire.
- **Vérifier version** pour vérifier si une nouvelle version de l'application est disponible sur Internet (service réseau).
- **Page Web** pour accéder à une page Internet relative à l'application. Cette option est affichée uniquement si l'application contient l'adresse Internet de la page.
- **Connexion par** pour que le téléphone utilise des paramètres de service spécifiques si l'application le nécessite. Par défaut, le téléphone utilise les paramètres de service du navigateur.
- **Détails** pour obtenir des informations supplémentaires sur l'application.

## Télécharger une application Java

Vous pouvez télécharger de nouvelles applications Java des manières suivantes :

- Dans le menu **Collection**, sélectionnez **Téléch. applicat.**. Pour plus de détails, voir [Télécharger des contenus et des applications](#), page 15.



- En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Services** pour accéder à une page de navigation depuis laquelle vous pouvez télécharger l'application Java souhaitée.
- Utilisez la fonction **Téléch. jeux** du menu **Jeux**.
- Utilisez Nokia Application Installer, qui fait partie de la suite logicielle PC Suite, pour transférer de nouvelles applications d'un PC compatible vers votre téléphone.



Notez que Nokia décline toute responsabilité en ce qui concerne les applications provenant de sites non-Nokia. Si vous téléchargez des applications Java sur de tels sites, nous vous recommandons la même prudence en termes de sécurité et de contenu que pour tout autre site.

Lorsque vous téléchargez un jeu ou une application, vous pouvez l'enregistrer sous le menu **Jeux** plutôt que sous **Collection**.

### Vérifier l'état de la mémoire

Pour connaître la quantité de mémoire disponible pour les applications Java, sélectionnez **Mémoire** dans le menu **Collection**.

## ■ Services (Menu 9)

Ce menu contient un navigateur que vous pouvez utiliser pour accéder à divers services. Ceux-ci peuvent inclure, par exemple, des bulletins météo, des actualités ou des horaires d'avion.



**Pour accéder à ce menu** : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Services**.





**Remarque :** Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Pour connaître la disponibilité des différents services et leurs tarifs, contactez votre opérateur réseau et/ou votre prestataire de services. Ceux-ci vous donneront également des instructions sur le mode d'emploi de leurs services.

Grâce au navigateur multi-mode de votre téléphone, vous pouvez visualiser les services dont les pages utilisent le langage WML (Wireless Mark-Up Language) ou XHTML (extensible HyperText Markup Language).

## Procédure de base pour l'accès et l'utilisation des services de navigation

1. Enregistrez les paramètres nécessaires pour accéder au service que vous souhaitez utiliser. Voir page [99](#).
2. Connectez-vous au service voulu. Voir page [102](#).
3. Naviguez dans les pages du service. Voir page [102](#).
4. Une fois la navigation terminée, coupez la connexion au service. Voir page [104](#).

## Configurer le téléphone pour un service de navigation

Vous pouvez recevoir les paramètres du service qui vous intéresse sous forme d'un message OTA (Over The Air) provenant de l'opérateur réseau ou du prestataire proposant ce service. Vous pouvez également saisir les paramètres manuellement ou les définir et les modifier avec Nokia PC Suite.



Pour plus d'informations et pour vous procurer les paramètres requis, renseignez-vous auprès de l'opérateur réseau ou du prestataire de services proposant ce service. Ces paramètres peuvent également être indiqués sur leur site Web.

### Enregistrer les paramètres de service reçus sous forme de message

- Pour enregistrer les paramètres reçus, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Enregistrer*.
- Pour consulter ou rejeter les paramètres reçus, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Afficher* ou *Rejeter*.

### Saisir manuellement les paramètres de service

1. Dans le menu *Services*, sélectionnez *Paramètres*, *Paramètres de connexion* et *Paramètres de service actifs*.
2. Faites défiler jusqu'au jeu de connexion que vous souhaitez activer et appuyez sur **Activer**. Un jeu de connexion est un ensemble de paramètres indispensables pour établir la connexion à un service.
3. Sélectionnez *Modifier param. de service actifs*.
4. Sélectionnez les paramètres un par un et saisissez la valeur requise selon les données que vous avez reçues de l'opérateur réseau ou du prestataire de services.

### Paramètres apparence

1. Lors de la navigation, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Autres options* et *Param. apparence*. Ou, dans le menu *Services*, sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres d'apparence*.



## 2. Sélectionnez

- *Renvoi à la ligne* pour que le texte continue sur la ligne suivante s'il ne peut être affiché sur une seule ligne.
- *Afficher images* pour afficher ou masquer les images des pages de navigation.
- *Taille de police* pour sélectionner la taille du texte affiché sur les pages de navigation.
- *Encodage des caractères* pour sélectionner le jeu de caractères utilisé par le téléphone pour l'affichage des pages de navigation pour lesquelles cette information n'est pas spécifiée, ou pour indiquer que le téléphone doit toujours utiliser un encodage du type UTF8 pour l'envoi d'une adresse Web vers un téléphone compatible.

## Paramètres des cookies



Vous pouvez configurer le téléphone pour accepter ou refuser la réception des cookies.

Un cookie contient des informations, par exemple, vos informations utilisateur, que le service enregistre dans la mémoire cache de votre téléphone. Les cookies sont supprimés si vous videz la mémoire cache (voir page 106).

1. Lors de la navigation, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Autres options*, *Sécurité* et *Cookies*. Ou, dans le menu *Services*, sélectionnez *Paramètres*, *Paramètres de sécurité* et *Cookies*.
2. Choisissez *Autorisés* ou *Rejetés*.



## Se connecter à un service de navigation

1. Activez les paramètres du service que vous souhaitez utiliser :  
Dans le menu *Services*, sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres de connexion*. Sélectionnez *Paramètres de service actifs*, faites défiler jusqu'au jeu de connexion voulu et appuyez sur **Activer**.
2. Connectez-vous de l'une des manières suivantes :
  - Ouvrez la page de démarrage, par exemple, la page d'accueil du prestataire de services : Dans le menu *Services*, sélectionnez *Page d'accueil*. OU : Maintenez la touche  pressée en mode veille.
  - Sélectionnez le signet du service : Dans le menu *Services*, sélectionnez *Signets*, puis choisissez un signet.  
Si le signet ne fonctionne pas avec les paramètres de service actifs, activez un autre jeu de paramètres et réessayez.
  - Saisissez l'adresse du service : Dans le menu *Services*, sélectionnez *Aller à adresse*, saisissez l'adresse (appuyez sur ) pour les caractères spéciaux) et appuyez sur **Valider**.





## Parcourir les pages d'un service

Une fois la connexion au service établie, vous pouvez parcourir les pages relatives à celui-ci. Les fonctions des touches du téléphone peuvent varier selon les services. Suivez le libellé apparaissant à l'écran.

Si GPRS est la porteuse de données sélectionnée, voir [GPRS](#), page 74, pour connaître les témoins (E)GPRS affichés durant la navigation.



## Utilisation des touches du téléphone pendant la navigation

- Utilisez les touches de défilement pour parcourir la page.
- Pour sélectionner l'option en surbrillance, appuyez sur .
- Pour saisir des chiffres et des lettres, utilisez les touches  à . Pour insérer un caractère spécial, appuyez sur .

## Options accessibles pendant la navigation

Pendant la navigation, vous pouvez accéder à certaines des options suivantes. Appuyez sur **Options** et sélectionnez l'option souhaitée. Le prestataire de services peut aussi proposer d'autres options.

Ces options sont : *Ouvrir, Page d'accueil, Raccourcis, Ajouter signet, Signets* (voir page 104), *Liens de téléch., Enreg. ds dossier, Enregistrer photo, Autres options, Actualiser, Quitter* (pour terminer la connexion, voir page 104).


Sélectionnez

- *Page d'accueil* pour revenir à la page d'accueil du prestataire de services.
- *Raccourcis* pour ouvrir une nouvelle liste d'options spécifiques à la page, par exemple.
- *Ajouter signet* pour enregistrer la page sous forme de signet.
- *Liens de téléch.* pour afficher la liste des signets permettant d'accéder à du contenu à télécharger. Pour plus d'informations, voir l'étape 2 de la section [Télécharger des contenus et des applications](#), page 15.
- *Enregistrer photo* pour enregistrer l'image sélectionnée dans le menu *Galerie*.



- *Autres options* pour afficher une liste d'options complémentaires, comme par exemple, *Utiliser détail* (pour copier un numéro de téléphone depuis la page), *Aller à adresse*, *Messages services* (voir page 105), *Param. apparence* (voir page 100), *Sécurité* (pour les informations de sécurité et les paramètres des cookies), *Vider le cache* (voir page 106).
- *Actualiser* pour recharger et actualiser la page courante.

## Se déconnecter d'un service de navigation

Pour quitter la navigation et clore la connexion, appuyez sur **Options**, sélectionnez *Quitter* et, lorsque le message *Abandonner navigation ?* s'affiche, appuyez sur **Oui**. OU : Maintenez la touche  pressée.



**Remarque :** Les informations ou services auxquels vous avez accédé sont enregistrés dans la mémoire cache de votre téléphone. La mémoire cache est une mémoire intermédiaire utilisée pour stocker temporairement les données. Si vous avez essayé d'accéder ou avez accédé à des informations confidentielles nécessitant l'utilisation d'un mot de passe (par exemple, à votre compte bancaire), videz la mémoire cache de votre téléphone après chaque utilisation.

Pour vider la mémoire cache, voir [Vider la mémoire cache](#), page 106.

## Signets

Pour utiliser et gérer les adresses de pages Internet enregistrées comme signets dans la mémoire du téléphone, procédez comme suit :

1. Pendant la navigation, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Signets*, ou sélectionnez *Signets* dans le menu *Services*.





2. Faites défiler jusqu'au signet voulu et appuyez sur **Options**.
3. **Aller à** pour établir la connexion à la page associée au signet. Vous pouvez aussi, par exemple, éditer ou supprimer le signet sélectionné, l'envoyer directement vers un autre téléphone, l'enregistrer dans un dossier ou créer un nouveau signet.

Votre téléphone peut proposer quelques signets préinstallés renvoyant à des sites non affiliés à Nokia. Nokia décline toute responsabilité concernant ces sites. Si vous y accédez, nous vous recommandons d'user de la même prudence en termes de sécurité et de contenu que pour tout autre site Internet.

### Recevoir un signet

Lorsque vous recevez un signet sous forme de message OTA (Over The Air), appuyez sur **Options** et sélectionnez **Afficher** pour afficher le signet, **Enregistrer** pour l'enregistrer dans les signets, ou **Rejeter** pour le supprimer.

### Messages services

Le téléphone peut recevoir des messages de services envoyés par votre prestataire de services (service réseau).

Pour configurer le téléphone pour la réception des messages de services : Dans le menu **Services**, sélectionnez **Paramètres**, **Paramètres des msgs services**, **Messages services** et **Activés**.

Pour que le téléphone télécharge automatiquement le contenu indiqué dans le message de service, procédez comme suit : Dans le menu **Services**, sélectionnez **Paramètres**, **Paramètres des msgs services**, **Connexion automatique** et **Activés**.



Pour consulter un message de service :

1. Appuyez sur **Afficher** pour consulter immédiatement le nouveau message, ou sur **Sortir** si vous souhaitez le lire ultérieurement. Il sera alors accessible depuis l'option **Messages services** du menu **Services**. OU : Lors de la navigation, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Autres options** et **Messages services**,
2. Faites défiler jusqu'au message voulu et appuyez sur **Options**. Sélectionnez **Récupérer** pour récupérer le contenu auquel fait référence le message, **Détails** pour afficher les détails du message de service ou **Supprimer** pour effacer le message.

## Vider la mémoire cache

dans le menu **Services**, sélectionnez **Vider le cache**. OU : Lors de la navigation, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Autres options** et **Vider le cache**.

## Sécurité du navigateur

Certains services, comme les services bancaires, nécessitent l'utilisation de fonctions de sécurité. Pour de telles connexions, les certificats de sécurité ainsi qu'un module de sécurité, éventuellement, qui peut-être inclus dans la carte SIM, sont nécessaires. Pour de plus amples informations, contactez votre prestataire de services.



## Module de sécurité

Le module de sécurité peut contenir des certificats, ainsi que des clés privées ou publiques. Ce module permet d'améliorer les services de sécurité offerts pour les fonctions nécessitant une connexion via un navigateur, et permet la signature numérique à partir du téléphone. Les certificats y sont enregistrés par le prestataire de services.


Dans le menu *Services*, sélectionnez *Paramètres*, *Paramètres de sécurité* et *Paramètres module de sécurité*. Sélectionnez

- *Détails du module de sécurité* pour afficher le nom, l'état, le fabricant et le numéro de série du module de sécurité.
- *Demande de PIN module* et *Activée* pour que le téléphone demande le PIN module lors de toute utilisation des services fournis par le module de sécurité.
- *Changer PIN module* pour changer le PIN module (si cette opération est autorisée par le module de sécurité).

## Certificats

Il existe trois types de certificats : Certificats de serveur, d'autorité et d'utilisateur. Ces certificats peuvent vous être adressés par un prestataire de services. Celui-ci peut également enregistrer les certificats d'autorité et les certificats d'utilisateur dans le module de sécurité du téléphone. Pour en savoir plus sur leur disponibilité et leurs caractéristiques, contactez votre prestataire de services.



Lorsque vous utilisez un certificat de serveur, le témoin de sécurité  est affiché pendant une connexion si la transmission des données entre le téléphone et la passerelle (identifiée par son *Adresse IP* dans *Modifier param. de service actifs*) est cryptée. Cependant, le témoin de sécurité n'indique pas que la transmission des données entre la passerelle et le serveur de contenu (endroit où les ressources requises sont stockées) est sécurisée. La sécurisation de la transmission des données entre la passerelle et le serveur de contenu dépend du prestataire de services.

## ■ Aller à (Menu 10)



Ce menu vous permet d'activer les fonctions accessibles depuis la touche **Aller à** en mode veille.

Pour accéder à ce menu : En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Aller à*.

Pour supprimer des fonctions de la liste ou pour en ajouter, voir [Raccourcis personnels](#), page 72.

## ■ Services SIM (Menu 11)



Votre carte SIM peut proposer des services complémentaires aux fonctions de votre téléphone. Ces services sont accessibles via ce menu. Celui-ci n'apparaît que si la carte SIM le gère. Son nom et son contenu varient en fonction des services disponibles.





**Remarque :** Pour en savoir plus sur la disponibilité, les tarifs et l'utilisation des services SIM, contactez le fournisseur de votre carte SIM (par exemple, votre opérateur réseau, votre prestataire de services ou un autre distributeur).

Vous pouvez configurer le téléphone afin qu'il affiche les messages de confirmation échangés avec le réseau lors de l'utilisation d'un service SIM. Sélectionnez *Oui* dans le paramètre *Confirmer actions service SIM* (voir page 78).

Notez que l'accès à ces services peut comprendre l'envoi d'un message texte (SMS) ou l'établissement d'un appel téléphonique qui vous sera facturé.



## 6. Informations sur la batterie

---

### ■ Charge et décharge

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable.

Une batterie neuve n'est au maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois !

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque la durée de fonctionnement (temps de conversation et d'attente) est sensiblement plus courte que la normale, vous devez acheter une nouvelle batterie.

N'utilisez que des batteries agréées par le constructeur du téléphone et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs approuvés par le constructeur. Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas en fonction. Ne laissez pas la batterie connectée à un chargeur pendant plus d'une semaine, car la surcharge risque d'abrèger sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se vide au bout d'un certain temps.

Les températures extrêmes affectent la capacité de la batterie à se charger.

N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue.

N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e).

Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de rechange dans votre poche ou dans un sac dans lequel (laquelle) un objet métallique (une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) provoque la connexion directe des pôles + et - de la batterie (les contacts métalliques situés à l'arrière). La mise en court-circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.



Si vous laissez la batterie dans un endroit chaud ou froid, par exemple, dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Un téléphone utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les performances des batteries sont particulièrement limitées à des températures inférieures à 0°C (32°F).

Ne jetez pas les batteries au feu !

Débarressez-vous des batteries conformément aux réglementations locales (ex. recyclage). Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.



# PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET MAINTENANCE

---

Votre téléphone est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de remplir toutes les conditions de garantie et d'exploiter ce produit pendant des années.

- Gardez le téléphone ainsi que tous ses composants et accessoires hors de portée des enfants.
- Maintenez le téléphone au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez ou ne stockez pas votre téléphone dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.
- Ne stockez pas le téléphone dans des zones de température élevée. Une forte température risque de réduire la durée de vie des appareils électroniques, d'endommager les batteries et de fausser ou de faire fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas le téléphone dans des zones de basse température. En phase de chauffe (pour atteindre la température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir le téléphone. Une manipulation inappropriée risque de l'endommager.
- Ne faites pas tomber le téléphone, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre téléphone.





- Ne peignez pas le téléphone. La peinture risque d'encrasser les composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager le téléphone et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous utilisez toute autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre téléphone ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, amenez-le au service de maintenance habilité le plus proche. Ce service vous conseillera et, si nécessaire, prendra les dispositions appropriées.



# INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

---

## ■ Sécurité relative à la circulation

N'utilisez pas de téléphone lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Placez toujours le téléphone dans son support ; ne le laissez pas sur le siège du passager ou dans un endroit d'où il pourrait tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

N'oubliez pas que la sécurité sur la route est toujours une priorité !

## ■ L'utilisation et son environnement

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque.

N'utilisez le téléphone que dans sa position de fonctionnement normale.

Certains composants du téléphone sont magnétiques. Le téléphone peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques ; par conséquent, les personnes utilisant une prothèse auditive doivent ôter cette prothèse avant de porter le téléphone à leur oreille. Placez toujours le téléphone dans son support car l'écouteur peut exercer une attraction magnétique sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

## ■ Équipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés des signaux de fréquences radioélectriques. Toutefois, certains équipements peuvent ne pas être protégés de ceux provenant de votre téléphone sans fil.



## **Pacemakers**

Les constructeurs de pacemakers recommandent une distance de 20 cm (6 pouces) au minimum entre un téléphone sans fil portatif et un pacemaker pour éviter toute interférence possible avec le pacemaker. Ces indications sont conformes aux recherches indépendantes réalisées par le centre de recherche spécialisé dans la technologie sans fil (Wireless Technology Research) et aux recommandations qu'il prodigue. Les personnes possédant des pacemakers :

- Doivent toujours garder le téléphone à une distance supérieure à 20 cm (6 pouces) de leur pacemaker lorsque le téléphone est allumé ;
- Ne doivent pas transporter le téléphone dans la poche d'une chemise ;
- Doivent utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour éviter toute interférence ;
- Si vous pensez qu'une interférence peut se produire, éteignez immédiatement votre téléphone.

## **Prothèses auditives**

Certains téléphones numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. Dans ce cas, veuillez consulter votre prestataire de services.

## **Autres appareils médicaux**

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones cellulaires, peuvent être en interférence avec des appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre téléphone dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux fréquences de signaux radioélectriques externes.



## Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur (par exemple, les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag). N'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

## Installations avec inscriptions spécifiques

Éteignez votre téléphone dans toute installation où des inscriptions en interdisent l'utilisation.

## ■ Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre téléphone dans les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les panneaux et instructions. Dans ces zones, des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles.

Il est recommandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils se trouvent dans une station-essence (station-service). Il leur est rappelé qu'ils doivent examiner attentivement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution), dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane), des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière, les poudres métalliques et toute autre zone où il vous est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule.



## ■ Véhicules

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance du téléphone ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'unité.

Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement téléphonique sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Pour les véhicules équipés d'un air bag, n'oubliez pas que l'air bag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'air bag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'air bag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

L'utilisation de votre téléphone dans les avions est interdite. Éteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut endommager le réseau des téléphones sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant pourra encourir la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore une action en justice, voire les deux.

## ■ Appels d'urgence





**Important** : Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, fonctionne grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. De ce fait, il ne peut pas garantir une connexion dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance (par exemple, les urgences médicales).



Les appels d'urgence risquent de ne pas être possibles sur tous les réseaux téléphoniques sans fil, ou lorsque certains services de réseau et/ou fonctions téléphoniques sont en cours d'utilisation. Renseignez-vous auprès des prestataires de services les plus proches.

#### Pour émettre un appel d'urgence :

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le. Vérifiez que la puissance du signal est suffisante. Certains réseaux peuvent nécessiter l'insertion correcte d'une carte SIM valide dans le téléphone.
2. Appuyez sur  autant de fois que nécessaire (ex. terminer un appel, sortir d'un menu, etc.) pour effacer l'écran et préparer le téléphone à émettre un appel.
3. Entrez le numéro d'urgence correspondant à l'endroit où vous vous trouvez (par exemple, 112, 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Ces numéros varient selon l'endroit où vous vous trouvez.
4. Appuyez sur la touche .

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation, vous devez d'abord les désactiver pour pouvoir émettre un appel d'urgence. Consultez ce manuel et le prestataire de services cellulaires le plus proche de chez vous.

Lorsque vous émettez un appel d'urgence, n'oubliez pas d'indiquer toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Sachez que votre téléphone sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Aussi, n'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.



## ■ Informations relatives à la certification (SAR)

CE MODÈLE DE TÉLÉPHONE EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION EUROPÉENNE EN VIGUEUR EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre téléphone portable est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de manière à respecter les limites recommandées par le Conseil de l'Union Européenne en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces limites font l'objet de directives et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques. Ces normes intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de la santé.

La norme d'exposition applicable aux téléphones portatifs est fondée sur une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite SAR recommandée par le Conseil de l'Union Européenne est de 2,0 W/kg.\* Lors des tests visant à déterminer le SAR, le téléphone est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau de SAR réel du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Généralement, plus vous êtes proche d'une antenne de borne d'accès, plus la puissance de sortie est faible.

Avant d'être commercialisé, tout modèle de téléphone doit être soumis à des tests visant à garantir sa conformité à la directive européenne R&TTE. Cette directive énonce comme exigence fondamentale la protection de la santé et la sécurité des utilisateurs et de toute autre personne. La valeur SAR la plus élevée enregistrée pour ce modèle de téléphone lors des tests d'utilisation près de l'oreille est de 0,56 W/kg. Même si les niveaux SAR mesurés



varient selon les téléphones et les positions, tous sont conformes aux exigences de l'Union Européenne en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

Ce produit est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit garantir une distance minimale de 1,5 cm entre le produit et le corps.

\* La limite SAR applicable aux téléphones portatifs utilisés par le public est de 2,0 watts / kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu de dix grammes. Cette norme intègre une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures. Les valeurs du SAR peuvent varier selon les réglementations nationales et la bande de fréquences du réseau. Pour connaître les valeurs SAR s'appliquant à d'autres zones géographiques, veuillez consulter les informations produit sur le site [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

